Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 8

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 8 Bern, Mittwoch 11. Januar 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, mercredi 11 janvier 1967 **No 8**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.

Beauté et Parfums S.A. à Genève.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 221402-221435.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

BRB über die Einfuhr und Verwertung von Schafen und Ziegen zum Schlachten sowie von Fleisch solcher Tiere. – ACF sur l'importation et le placement de moutons et de chèvres de boucherie, ainsi que de la viande de ces animaux.

Algerien: Einfuhrverbot von Wertsachen. – Algérie: Interdiction d'importer des objets précieux. – Algeria: Divieto d'importazione di oggetti preziosi.

Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen **Dienstag 17 Uhr, bzw. Freitag 9 Uhr**, beim Schweiz. **Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern,** eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi et samedi**. Les ordres doivent parvenir à la **Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Berne,** à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich - Konkursamt Aussersihl-Zürich, 8004 Zürich (2[1])

Gemeinschuldnerin: Lilo A.G., Handel mit Möbeln, Stauffacherstrasse 35, Zürich 4.

Datum der Konkurseröffnung: 22. November 1966.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 27. Dezember 1966, 14.30 Uhr, im Restaurant Werdplatz, Strassburgstrasse 5, Zürich 4.

Eingabefrist: bis 17. Januar 1967.

Ct. du Valais - Office des faillites de Conthey, 1963 Vétroz (52)

Failli: Berthouzoz Camille, boulanger, Plan-Conthey.

Ouverture de la faillite par décision du Tribunal d'Hérens-Conthey: 1er décembre 1966.

Première assemblée des créanciers: 27 janvier 1967, à 15 heures, à la salle du Café Victoria, Vétroz.

Délai pour les productions: trente jours. Les productions seront accompagnées des moyens de preuve en original ou en copie authentique.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Sospensione della procedura

(L. E. F. 230.)

Kt. Zürich - Konkursamt Schwamendingen-Zürich, 8050 Zürich (42)

Ueber Bürgin Max, geb. 1934, von Schaffhausen, kaufmännischer Angestellter, Altwiesenstrasse 136, 8051 Zürich (Inhaber der Einzelfirma Max Bürgin, Architekturbüro, Langstrasse 4, 8004 Zürich) ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. November 1966 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. Januar 1967 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Januar 1967 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6600 Locarno (43)

Fallimento No 11/1966

Fallita: Lido Meridiana S.A., Locarno.

Data del decreto di apertura: 2 dicembre 1966.

Data del decreto di sospensione: 3 gennaio 1967.

La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa, qualora nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 1500.— a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva la facoltà di chiedere il pagamento delle spese che sorpassassero l'importo di fr. 1500.— (R. U. 64. II. 38).

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich - Konkursamt, 8303 Bassersdorf (44)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurse über Gerig & Co., Gebrüder, Bauunternehmung, Kommanditgesellschaft, Rohrstrasse 20, Glattbrugg-Opfikon, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe und Forderungsanerkennung geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich zugelassenen Forderungen sind innert zehn Tagen, von der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Januar 1967 an gerechnet, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuheben. Soweit innerhalb dieser Frist keine Anfechtung durch Klage erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Kt. Aargau - Konkursamt Kulm, Stellvertreter, 5726 Unterkulm (53)

Im ordentlichen Konkursverfahren über Pfister-Heiz Gideon, 1925, Vertreter, in Reinach (Aargau), liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim Konkursamt Kulm vom 16.–26. Januar 1967 zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind innert obiger Frist an das Bezirksgericht, respektiv das Gerichtpräsidium Kulm zu richten, ansonst Plan und Inventar als genehmigt gelten.

Innert gleicher Frist sind Begehren um Abtretung von Rechten gemäss Art. 260 SchKG beim Konkursamt Kulm geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Die zweite Gläubigerversammlung wird einberufen auf Donnerstag, 9. Februar 1967 nach Unterkulm (Aargau), 14.30 Uhr, Gasthof zur Sonne. Allfällige Nachlassverhandlungen werden dort geführt.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1304 Cossonay (45)

Failli: Bornoz Louis-Marcel, succession répudiée, Pampigny.
Date du dépôt: 11 janvier 1967.
Délai pour intenter action en opposition: 21 janvier 1967; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse à l'égard de revendications de propriété admises doit être demandée dans le même délai (art. 49 OOF).

Ct. de Genève – Office des faillites, 1200 Genève (54)

L'état de collocation des créanciers des faillites ci-dessous mentionnées peut-être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, chaque état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillis:

1° S. I. Rue Dassier 7, ayant son siège 35, boulevard Georges-Favon, à Genève.
2° Gutekunst Gilbert, architecte (app) 13, chemin Attenville (dp) 81, route de Cointrin, à Genève.
3° Rossier Edmond, commerçant, 78, chemin de la Montagne, à Genève.
4° La succession répudiée de Eggs Antoine Gustave, qv. installateur en chauffage central (dp) 7, rue Leschot et (app) 6, Clos du Midi, à Genève.

Dans les faillites Gutekunst Gilbert et la succession répudiée de Eggs Antoine, la liste des objets déclarés de stricte nécessité et l'état des revendications est également déposé. Les recours et demandes de cession doivent être déposés dans le même délai de dix jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (L. P. 268)

Kt. Zürich – Konkursamt Enge-Zürich, 8002 Zürich (46)

Der Konkurs über die Soland & Co. AG., Dekorationsstoffe und Beleuchtungskörper, Genferstrasse 11, Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 4. Januar 1967 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Berne – Office des faillites, 2740 Moutier (47)

Failli: Gunzinger Ernest, 41, horloger, Corcelles.
Date de la clôture (par ordonnance du président du Tribunal I de Moutier): 30 décembre 1966.

Ct. de Neuchâtel – Office des faillites, 2000 Neuchâtel (48)

La liquidation de la faillite de Dubois Jules, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie, avenue de la Gare 29, Neuchâtel, domicilié à Pain Blanc 19, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil I de Neuchâtel, rendue en date du 27 décembre 1966.

Ct. de Neuchâtel – Office des faillites, 2300 La Chaux-de-Fonds (49)

La liquidation de la faillite de Nobs Fritz, épicerie, rue du Grenier 22, à La Chaux-de-Fonds, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal II, rendue le 5 janvier 1967.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Ct. de Berne – Office des faillites de Delémont (50)

Vente d'immeubles – Enchère unique

Vendredi 24 février 1967, dès 14 heures 30, au Restaurant du Moulin, à Delémont, il sera procédé à la vente définitive et à tout prix, par voie d'enchères publiques, des immeubles suivants appartenant à la masse en faillite d'Immeubles Modernes SA., Delémont:

Ban de Delémont

feuill.	premier lot	contenance a	ca	val. offic. fr.
977	Chemin des Usines, atelier assuré sous N° 5 pour fr. 15 500.—			17 700.—
	assise		83	1 000.—
	estimation de l'expert: fr. 21 400.—			
978	Chemin des Usines, habitation assurée sous N° 7 pour fr. 43 200.—			46 850.—
	assise, aisance	1	37	1 850.—
	estimation de l'expert: fr. 63 400.—			
979	Chemin des Usines, habitation assurée sous N° 3 pour fr. 10 300.—			6 600.—
	assise, aisance	1	92	2 300.—
	estimation de l'expert: fr. 14 500.—			
982	Chemin des Bats, habitation assurée sous N° 5 pour fr. 5800.—			3 100.—
	assise, aisance	3	42	4 100.—
	estimation de l'expert: fr. 25 500.—			
983	Chemin des Bats, cave assurée sous N° 13 pour fr. 2100.—			1 480.—
	atelier assuré sous N° 11 pour fr. 67 800.—			44 900.—
	assise, aisance	7	60	9 120.—
	estimation de l'expert: fr. 114 300.—			
	Accessoires immobiliers, estimation: fr. 22 800.—			
984	Chemin des Bats, habitation, atelier assurés sous N° 15 pour fr. 55 900.—			62 500.—
	assise, aisance, terrain	15	63	18 740.—
	estimation de l'expert: fr. 149 180.—			
1669	Chemin des Usines, force hydraulique estimation de l'expert: fr. 3250.—			12 500.—
		30	77	232 740.—
	2e lot			
980	Chemin des Usines, terrain estimation de l'expert: fr. 7900.—	1	13	1 530.—
	3e lot			
2287	Chemin des Bats, garage souterrain avec station d'essence assuré sous N° 3 pour fr. 494 200.—			816 000.—
	assise, aisance	18	87	33 020.—
	estimation de l'expert: fr. 853 960.—			
		18	87	849 020.—
	4e lot			
986	Rue de l'Industrie, terrain estimation de l'expert: fr. 405 500.— (y compris bâtiment en cours de construction, garage 2e étage)	7	51	6 000.—

Les conditions de vente et les états des charges seront déposés à l'office des faillites de Delémont du 10 au 20 février 1967.

2800 Delémont, le 11 janvier 1967 Le préposé r. e.: Ackermann

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (11¹)

Immeuble locatif et ateliers à Cheseaux

Mardi le 7 février 1967, à 14 heures 30, dans une salle du palais de justice de Montbenon à Lausanne (entrée Est), l'office des faillites de Lausanne procédera à la vente aux enchères des immeubles provenant de la faillite de Rastoldo Jean-Jacques, ferblanterie, installations sanitaires, à Cheseaux, soit:

à la rue du Pâquis 15, à Cheseaux, habitation comprenant 2 appartements d'une chambre, 2 de deux chambres, 2 de cinq chambres, 1 chambre indépendante, bureau, ateliers, garages, dépôt, buanderie, place, jardin.

Superficie totale: 2291 m², bâtiment neuf et rénové.
Estimation fiscale: Fr. 457 000.—.
Estimation de l'office: Fr. 460 000.—,

y compris un bordereau d'accessoires comprenant des machines pour la ferblanterie, estimés Fr. 15 100.—. Les conditions de vente et l'état des charges sont à la disposition des amateurs au bureau de l'office des faillites, rue Caroline 2, 3e étage.

Pour visiter: prendre rendez-vous à l'avance.

1000 Lausanne 4, le 4 janvier 1967 Le préposé aux faillites: Max Luisier

Nachlassverträge – Concordats – Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern – Konkurskreis Fraubrunnen (55)

Schuldnerin: Firma Lier Roland AG., Bauinstallationen, Bernstrasse 156, Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee.
Datum der Verhandlung: Mittwoch, den 25. Januar 1967, um 8.30 Uhr, im Amthaus Fraubrunnen.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Vertrages können von den Gläubigern bis zum Termin schriftlich oder während der Verhandlung mündlich angebracht werden.

3312 Fraubrunnen, den 9. Januar 1967
Der Gerichtspräsident: Schindler

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. de Genève – Cour de justice, Genève (51)

Appel contre le refus d'homologation d'un concordat

La première section de la Cour de justice, siégeant à Genève, au Palais de justice, place du Bourg-de-Four, première cour, rez-de-chaussée, salle N° 3, fonctionnant comme instance supérieure en matière de concordat, statuera en audience publique, le mardi 24 janvier 1967, à 9 heures, sur l'appel interjeté par Jordan André-Henri, commerce de chiffons, vieux fers et métaux, rue Alexandre-Gavard 14, à Carouge (canton de Genève), contre le jugement rendu par le Tribunal de première instance de ce canton le 9 décembre 1966, refusant d'homologuer le concordat proposé par lui à ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à l'audience ci-dessus pour faire valoir leurs moyens.

Cour de justice:
1200 Genève, le 6 janvier 1967 Eric Court, commis-greffier

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud.

Zürich – Zurich – Zurigo

Nachtrag

Max Eschler, Urania-Accessoires, in Zürich. Ogi der am 2. September 1966 neu als Prokurist eingetragen wurde (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1966, Seite 2843), führt die Vornamen Hans Peter.

Bern – Berne – Berna

Bureau Trachselwald

Berichtigung.

Karosserie- und Fahrzeugbau E. Flückiger AG, in Huttwil (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1967, Seite 30). Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

28. Dezember 1966.

Ring Hotel Finanz A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1967, Seite 97). In der Generalversammlung vom 27. Dezember 1966 wurden die Statuten geändert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 435 Inhaberaktien erhöht auf Fr. 1 435 000, eingeteilt in 1435 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von einem Aktionär Forderungen gemäss Aufstellung vom 27. Dezember 1966 zum Preise von Fr 230 000.

29. Dezember 1966. Radio-Apparate usw.

Handelsecke, Heidy Moor, in Basel, Handel mit Radio-Apparaten usw. (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1954, Seite 3076). Die Firma wird geändert in: **Radio Heidy Moor Television.** Neue Geschäftsnatur: Handel mit Radio- und Fernseh-Apparaten und Zubehör.

29. Dezember 1966. Restaurant.

Hans Thomann-Senn, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1956, Seite 1370). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

29. Dezember 1966.

Buchhaltungs-, Revisions-, Treuhandbüro Attilio Maggi, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Attilio Maggi-Vollmer, von Castel S. Pietro, in Basel. Buchhaltungs-, Revisions- und Treuhand-Bureau. Roggenburgstrasse 33.

29. Dezember 1966. Chemiserie-Artikel, Lederwaren, usw.

Charles Belzung, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Charles Belzung, von Beinwil, in Arlesheim, in Gütertrennung lebend mit Marie geb. Schmassmann. Handel mit Chemiserie-Artikeln, Lederwaren und Schuhen. Centralbahnplatz 6.

29. Dezember 1966. Metzgerei und Wursterei.

Max Ritter-Wenger, bisher in Reinach (Basel-Landschaft) (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1953, Seite 2495). Der Sitz der Einzelfirma wurde nach Basel verlegt. Inhaber ist Max Ritter-Wenger, von Buus, in Reinach (Basel-Landschaft). Metzgerei und Wursterei. Rebgasse 41.

29. Dezember 1966 Werkzeugschärferei usw.

Spinnler & Co., bisher in Binningen (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1958, Seite 2628). Die Kollektivgesellschaft hat den Sitz nach Basel verlegt. Gesellschafter sind Oskar Spinnler-Hürlimann, in Basel und Rosa Spinnler-Urban, in Binningen, beide von Basel und Seltisberg. Die Gesellschaft hat am 2. Januar 1957 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma V. Spinnler, in Binningen übernommen. Werkzeugschärferei und Handel mit Werkzeugen. Rixheimerstrasse 34.

29. Dezember 1966. Elektro-technische Unternehmungen.

Gebr. Thurnherr A.G., in Basel, Betrieb von elektro-technischen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 102). Margarit Thurnherr und Albert Thurnherr sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

29. Dezember 1966.

ABC Autovermietung Basel A.G., in Basel (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1966, Seite 2561). Der Präsident Hansruedi Oehler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. René M. Schmid, von Thalwil, in Uitikon. Er führt Einzelunterschrift. Zum Präsidenten wurde der Vizepräsident Werner Hofmann gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Dezember 1966.

Rheinische Pipeline-Transport A.G. (Société Rhénane de Transports par Pipelines S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1966, Seite 3195). Aus dem Verwaltungsrat ist Vizepräsident Dr. Alfred Schaller ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Lukas Burckhardt, von und in Basel. Er führt keine Unterschrift. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde das Mitglied Dr. Edmund Wyss gewählt. Er zeichnet zu zweien. Der bisherige Präsident Ernst Löliger, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

29. Dezember 1966. Pharmazeutische Produkte.

Robapharm A.G., in Basel, Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1966, Seite 2173). Alfred Ritter ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift sowie diejenige des Vizedirektors Dr. Rudolf Gut sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Hans Peter Schmid, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift und Hartmann Ammann, ohne Unterschriftsberechtigung, beide von und in Basel. Zum stellvertretenden Direktor wurde gewählt Hans-Peter Rosenberg, von und in Basel, und zum Vizedirektor der Prokurist Dr. Max Bronhofer. Sie zeichnen zu zweien. Die Prokura des Dr. Max Bronhofer ist erloschen.

29. Dezember 1966. Maschinen usw.

H. Brenneisen & Cie. A.G., in Basel, Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1962, Seite 3571). Die Prokura des Paul Wicky ist erloschen.

29. Dezember 1966. Beteiligungen usw.

Lenox-G.m.b.H., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1965, Seite 4104). In der Gesellschafterversammlung vom 22. Dezember 1966 wurden die Statuten geändert. Der Gesellschafter Adolf Robert Hanning hat von seiner Stammeinlage von Fr. 148 000 den Teilbetrag von Fr. 74 000 an den neuen Gesellschafter Michael Hanning, deutschen Staatsangehörigen, in Campione, übertragen. Seine Stammeinlage beträgt daher noch Franken 74 000.

29. Dezember 1966. Beteiligungen.

Standard Fasel G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen. (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1966, Seite 1528). In der Gesellschafterversammlung vom 28. Dezember 1966 wurden die Statuten geändert. Von der Stammeinlage des Wilhelm Karl Fasel im Betrage von Fr. 48 000 sind übergegangen: Fr. 3000 an den Gesellschafter Werner Bender, dessen Stammanteil nun Fr. 5000 beträgt und je Franken 5000 an die neuen Gesellschafter Georg Kube, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg-Rahm, und Georg Fasel, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg. Die Stammeinlage des Wilhelm Karl Fasel beträgt nun Franken 35 000.

29. Dezember 1966.

A.G. für Anlagewerte, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Dezember 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Grundstücken und sonstigen Anlagewerten sowie Abwicklung von Finanzierungsgeschäften. Grundkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Franken 1000. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre der Verwaltung bekannt sind, sonst durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. F. Peter Zwicky, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Hirzbodenweg 103 (bei Internationale Treuhand A.G.).

29. Dezember 1966. Beteiligungen.

Intersafe G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1964, Seite 2525). In der Gesellschafterversammlung vom 28. Dezember 1966 wurden die Statuten geändert. Das Stammkapital von Fr. 1 000 000 wurde auf Fr. 2 000 000 erhöht. Es ist nun in folgende Stammeinlagen eingeteilt: Fr. 300 000 des Dr. Franz Hayler (bisher Fr. 200 000); Fr. 300 000 der Agathe Hayler-Pfeifer (bisher Franken 200 000); Fr. 200 000 der Dr. Gertraud Meineke-Hayler (bisher Franken 110 000); Fr. 200 000 des Axel Hayler, nun in Offenbach (Deutschland), (bisher Fr. 110 000); Fr. 200 000 des Dr. Bernd Hayler (bisher Franken 110 000); Fr. 200 000 der Ursula Hayler, nun Dr. Ursula Stetter-Hayler und wohnhaft in Selb (Deutschland) (bisher Fr. 110 000); Fr. 200 000 der Barbara Kristine Hayler (bisher Fr. 110 000); Fr. 400 000 der Internationalen Treuhand A.G. (bisher Fr. 50 000). Der Geschäftsführer Dr. Franz Hayler zeichnet nun zu zweien.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

28. Dezember 1966. Schreinerei, Glaserei.

E. Basler-Läser, in Aesch, mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1947, Seite 683). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «E. Basler-Läser, Inh. M. Basler & Sohn», in Aesch.

28. Dezember 1966. Schreinerei, Glaserei.

E. Basler-Läser, Inh. M. Basler & Sohn, in Aesch (Basel-Landschaft). Maria Basler-Läser und Rolf Basler-Marinello, beide von Bottenwil (Aargau), in Aesch (Basel-Landschaft), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1966 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Basler-Läser», in Aesch, übernommen hat. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei. Gartenstrasse 19.

28. Dezember 1966.

Beton-Bau A.G., Zweigniederlassung in Aesch, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 214 vom 14. September 1965, Seite 2871), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zum Vizedirektor wurde Luciano Cavecchia, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

28. Dezember 1966. Metallkonstruktionen.

Hans Schmidlin A.G., in Aesch, Betrieb einer Leichtmetallkonstruktionswerkstätte usw. (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1965, Seite 2228). Das Mitglied der Geschäftsleitung, Walter Rudolf-Schifferle, und der Prokurist Ernst Asal-Harmuth wurden zu Direktoren ernannt. Die Prokura des Ernst Asal-Harmuth ist erloschen. Prokura wurde erteilt an: Hans Ernst Nauck-Mildner, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach (Basel-Landschaft); Gerhard Sprecher-Halbeisen, von und in Aesch, und Johann Stalder-Bangerter, von Rüegsau (Bern), in Aesch. Alle zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

28. Dezember 1966.

ELCO Papier A.G., vormals **J. G. Liechti & Cie.,** in Allschwil, Fabrikation und Verkauf von Papier- und Papierwaren usw. (SHAB. Nr. 145 vom 24. Juni 1966, Seite 2055). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: René Ruf-Ramel, von und in Basel, und Paul Wirz-Rommel, von Sissach, in Basel. Der Vizedirektor Willy Burkhardt wohnt nun in Bottmingen.

28. Dezember 1966.

Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Binningen, in Binningen (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1966, Seite 170), mit Hauptsitz in Liestal. Die Prokura des Willi Greub ist erloschen. Ulrich Nötzli, von Zürich, in Basel, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet für die Filiale zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

28. Dezember 1966.

Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Birsfelden, in Birsfelden (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1966, Seite 157), mit Hauptsitz in Liestal. Erich Schilling, von Basel, in Allschwil, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet für die Filiale zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

28. Dezember 1966

Basellandschaftliche Kantonalbank, in Liestal (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1966, Seite 157). Der Präsident Dr. Alex van Baerle wohnt nun in Birsfelden.

Ernst Jauslin, von Thürnen, in Liestal, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet für den Hauptsitz zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

28. Dezember 1966. Holz- und Metallbearbeitungsmaschinen usw.

Hobema A.G., in Ettingen, Verkauf von Holz- und Metallbearbeitungsmaschinen usw. (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1963, Seite 3245). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1966 wurden die Statuten geändert. Die bisherigen Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Die weiteren Statutenänderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

28. Dezember 1966.

Nordpapier A.G. (Nordic Paper Ltd.) (Papier Nordique S.A.), bisher in Basel (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1964, Seite 2615). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1966 wurde der Sitz nach Muttenz verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme von Vertretungen nordischer Papierfabriken, den Handel mit Papier und Papiererzeugnissen, insbesondere nordischen Ursprungs, sowie die Uebernahme von Vertretungen aller Art. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Hans Wuhrmann, von und in Basel, als Präsident, und Emilie Wuhrmann-Balmer, von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Bruno Wohlwender, von Bubendorf, in Muttenz, wurde zum Prokuristen mit Einzelunterschrift ernannt. Domizil: Hofackerstrasse 12.

28. Dezember 1966.

Conwerk Maschinen- und Apparatebau A.G., in Reinach, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art usw. (SHAB. Nr. 175 vom 29. Juli 1966, Seite 2444). Die Unterschriften des Vizedirektors Beda Führer und der Prokuristen Emil Lehner-Ebner, Hugo Lemm und Peter Gehrig sind erloschen.

28. Dezember 1966.

Antiquités Liestal SA., in Liestal, Handel mit Antiquitäten und anderen Einrichtungsgegenständen usw. (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1962, Seite 2507). Aus dem Verwaltungsrat ist das einzige Mitglied Mathys Flubacher-Zurkirchen infolge Rücktritts ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Martin Amacher-Bont, von Wilderswil (Bern), in Aesch (Basel-Landschaft), als Präsident, und Oskar Adler-Surer, von Basel, in Allschwil. Sie führen Einzelunterschrift.

28. Dezember 1966. Beteiligungen.

Herima GmbH., in Ziefen, Beteiligung an Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 9 vom 15. Januar 1964, Seite 115). Dieter Scholz, deutscher Staatsangehöriger, in Ziefen, ist zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt worden. Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Wolfgang Ruschemeier ist erloschen.

28. Dezember 1966.

Automobilgenossenschaft Reigoldswil, in Reigoldswil (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1959, Seite 1840). In der Generalversammlung vom 17. April 1966 wurden die Statuten geändert. Zweck der Genossenschaft ist nun: Anschaffung von Autos zur Aufrechterhaltung des öffentlichen Verkehrs auf folgenden Strecken: Waldenburg–Reigoldswil–Bretzwil, Waldenburg–Reigoldswil–Lauwil, Waldenburg–Hölstein–Lampenberg, Waldenburg–Bennwil oder anderer, neu zu eröffnenden Linien sowie die Erstellung der damit verbundenen Einrichtungen; Organisation und Durchführung von Gesellschaftsfahrten und Reisen aller Art; Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Motorfahrzeuge von Drittpersonen, mit Autos, Treibstoffen, Pneus und anderem Autozubehör; Beteiligung an anderen Unternehmen.

29. Dezember 1966. Baugeschäft.

Walter Schmidlin, in Aesch, Baugeschäft (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1951, Seite 2563). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Walter Schmidlin», in Aesch.

29. Dezember 1966. Baugeschäft.

Walter Schmidlin, in Aesch. Inhaber dieser Einzelfirma: Walter Schmidlin-Hering, von und in Aesch. Es wurden Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Walter Schmidlin», in Aesch, übernommen. Betrieb eines Baugeschäftes. Steinackerstrasse 10.

29. Dezember 1966. Waschmittel, Salatsauce.

Alfred Enzler, in Allschwil, Fabrikation von flüssigen Waschmitteln und Salatsaucen (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1958, Seite 2442). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Olga Enzler», in Allschwil.

29. Dezember 1966. Waschmittel, Salatsauce.

Olga Enzler, in Allschwil. Inhaberin dieser Einzelfirma: Wwe. Olga Enzler-Müller, von Appenzell, in Allschwil. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Alfred Enzler», in Allschwil, übernommen. Fabrikation von flüssigen Waschmitteln und Salatsaucen. Neuweilerstrasse 6.

29. Dezember 1966. Spezereien.

M. Giacobbi, in Allschwil, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1948, Seite 423). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

29. Dezember 1966.

Ali Baba Möbel, G. Schreiner, in Birsfelden, Handel mit Möbeln aller Art usw. (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1966, Seite 215). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

29. Dezember 1966. Restaurant.

Otto Berger-Vonlanthen, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma: Otto Berger-Vonlanthen, von Oberlangenegg (Bern), in Birsfelden. Betrieb des Restaurants zur Hard. Rheinfelderstrasse 58.

29. Dezember 1966. Restaurant.

Richard Braun, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma: Richard Braun-Roth, von Basel, in Münchenstein. Betrieb des Restaurants Central. Hauptstrasse 31.

29. Dezember 1966.

Institut Schloss Mayenfels, G. Jacobs, in Pratteln, Knaben-, Handels-, Sprach- und Vorbereitungsschule (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1941, Seite 443). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Dezember 1966. Restaurant.

Franziska Orlandi, in Tecknau, Betrieb des Restaurants zur Post (SHAB. Nr. 199 vom 29. August 1964, Seite 2616). Die Firmainhaberin heisst nun infolge Verheiratung Franziska Buess. Der Ehemann Paul Buess, von Wenslingen, in Tecknau, hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Die Firma wird geändert in **Franziska Buess-Orlandi.**

29. Dezember 1966. Gasthof.

Louise Mundwiler-Grieder, in Tenniken, Restaurant und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1961, Seite 1282). Das Restaurant wurde in einen Gasthof umgewandelt.

29. Dezember 1966. Gartenbau, Versandgeschäft.

Karl Doblers Erben, in Muttenz, Gartenbau, Handelsgärtnerei und Versandgeschäft (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1964, Seite 2680). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Austritts der Gesellschafter Max Dobler-Nussbaumer und Paul Moor-Dobler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Karl Dobler-Meier, von Basel, in Muttenz, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Karl Dobler.** Neues Domizil infolge behördlicher Umnumerierung: Käppeliweg 22.

29. Dezember 1966. Kosmetische Produkte.

Danoba, M. & B. Dändliker, in Oberwil, Vertrieb von kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 195 vom 24. August 1964, Seite 2575). Die Prokura des Dr. Rolf W. Roth ist erloschen.

29. Dezember 1966. Eisen.

Aeifer Dreispitz A.G., in Münchenstein, Ankauf und Verkauf von Eisen, Eisenwaren und verwandten Produkten usw. (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1966, Seite 3911). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Mario Cristofoli, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel.

29. Dezember 1966.

Cortina-Automaten AG, in Münchenstein, Handel mit Automaten, insbesondere das Aufstellen und den Service von Automaten aller Art (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1964, Seite 3647). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Oktober 1966 aufgelöst. Die Firma kann mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

29. Dezember 1966. Kaschmir.

J. F. Müller & Co. A.G., in Therwil, Kauf und Verkauf von Kaschmir und Kaschmirprodukten usw. (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1963, Seite 2229). Aus dem Verwaltungsrat ist Ernst Seidel, zweiter Vizepräsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. Dezember 1966.

Willi Schwald A.G., in Sissach, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1959, Seite 2420). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Dezember 1966 wurden die Statuten geändert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderung: die Firma heisst nun **Paul Heid A.G. Schreinerei.** Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Rücktritts Willi Schwald-Thommen, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Heid-Hürbin ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet einzeln.

29. Dezember 1966.

Oris Uhrenfabriken A.G., in Hölstein (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1966, Seite 2320). Die Unterschrift des Vizedirektors Hermann Portmann ist erloschen. Der bisherige stellvertretende Direktor Dr. Rolf Portmann ist nunmehr kaufmännischer Direktor und der bisherige Prokurist Alfred Marcel Walther nunmehr Vizedirektor; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

30. Dezember 1966. Buchbinderei.

K. Hämmerli, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Hämmerli-Breitenstein, von Lenzburg, in Pratteln. Buchbinderei. Hauptstrasse 97.

30. Dezember 1966.

René Greder, Papier- und Büroartikel, in Sissach, Handel mit Papier- und Büroartikeln, Büromöbeln und -maschinen (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1965, Seite 23). Der Firmainhaber René Greder und seine Ehefrau Maria Luisa geb. Zanon haben vertragliche Gütertrennung vereinbart. Der Präsident des Bezirksgerichts Sissach hat durch Urteil vom 26. Juli 1966 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Der Firmainhaber wohnt nun in Füllinsdorf.

30. Dezember 1966. Tee, Gewürze.

R. Gloor & Co., in Binningen, Handel mit Tiger-Tee und Gewürzen (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1952, Seite 307). Diese Kommanditgesellschaft ist seit dem 29. Oktober 1962 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

30. Dezember 1966. Textil-, Gerbstoffe.

Max Kugler Aktiengesellschaft, in Arlesheim, Handel mit und Vertretung von Textilstoffen und Gerbstoffen aller Art usw. (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1958, Seite 2727). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. Juni 1965 hat obige Firma die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

30. Dezember 1966. Liegenschaften.

Zum Schlössli A.G., in Münchenstein, Erstellung von Bauten und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1961, Seite 115). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Oktober 1965 hat obige Firma die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma kann mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

30. Dezember 1966. Neuheiten aller Art.

Mueller Enterprise G.m.b.H., in Biel, Erwerb und die Verwertung von patentierten und anderen Neuheiten, deren Produktion und Vertrieb in allen Staaten usw. (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1962, Seite 2534). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 24. November 1966 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

30. Dezember 1966.

Milchgenossenschaft Lauwil, in Lauwil (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1965, Seite 228). Aus dem Vorstand sind Robert Dettwiler, Präsident, und Karl Imboden, Aktuar und Kassier, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Ernst Bader ist nun Präsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Kurt Vogt, als Aktuar, und Walter Dürrenberger, als Kassier, beide von Reigoldswil, in Lauwil. Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

27. Dezember 1966.

Kelis A.-G., Fabrik keramischer Elektro-Isoliermaterialien (Société Anonyme Kelis, fabrique de matières céramiques électro-isolantes) (Kelis Ltd. Manufacturers of ceramic electro-insulating materials), in Thayngen (SHAB. vom

11. August 1966, Seite 2573). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

27. Dezember 1966.

Garage Central Th. Kiefer, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Thomas Kiefer, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der «Garage Central G.m.b.H. Schaffhausen», in Schaffhausen. Einzelprokura wurde erteilt an Margarete Kiefer-Rist (Ehefrau), deutsche Staatsangehörige, in Schaffhausen. Autoreparaturwerkstätte und Autohandel. Spitalstrasse 5.

27. Dezember 1966. Restaurant.

K. Storrer, in Neuhausen am Rheinfall, Betrieb des Restaurants «National» (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1949, Seite 884). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Emma Storrer-Frei», in Neuhausen am Rheinfall, übernommen.

27. Dezember 1966. Restaurant.

Emma Storrer-Frei, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Emma Storrer-Frei, von Schaffhausen und Siblingen, in Neuhausen am Rheinfall. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «K. Storrer», in Neuhausen am Rheinfall, übernommen. Betrieb des Restaurants «National». Klettgauerstrasse 26.

27. Dezember 1966. Milch, Milchprodukte.

Walter Berger, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Berger, von Wattenwil (Bern), in Schaffhausen. Handel mit Milch und Milchprodukten sowie anderen Lebensmitteln und Getränken. Dorfstrasse 5.

27. Dezember 1966. Transporte.

Jacky, Maeder & Co., Inh. Maeder & Co., Zweigniederlassung in Schaffhausen, internationale Transporte (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1966, Seite 2855), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokuren von Hans Kaiser und Robert Schmidt-Melzer sind erloschen.

28. Dezember 1966.

Franz Werner, Randen-Garage, bisher in Merishausen, Betrieb einer Auto- und Traktoren-Reparaturwerkstätte sowie der Tankstelle «Mutzentäli» usw. (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1965, Seite 749). Die Firma hat den Sitz nach Schaffhausen verlegt; sie lautet neu: Franz Werner, Frohberg-Garage. Neue Geschäftsnatur: Betrieb der Frohberg-Garage, Reparaturen von und Handel mit Autos; Tankstelle. Der Firmainhaber wohnt nun in Schaffhausen. Geschäftslokal: Grubenstrasse 2.

28. Dezember 1966. Uhren.

H. E. Homberger, vormals International Watch Co. (H. E. Homberger, ci-devant International Watch Co.), in Schaffhausen, Fabrikation und Vertrieb von Ankeruhren (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1966, Seite 276). An Walter Deventura, von und in Schaffhausen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

28. Dezember 1966.

Spar- & Leihkasse Merishausen, in Merishausen, Gemeindeinstitut (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1953, Seite 2508). Georg Leu, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde das bisherige Vorstandsmitglied Ernst Tanner-Küpfer, von Merishausen und Bargen, in Merishausen, gewählt. Präsident und Vizepräsident des Vorstandes, sowie der Verwalter führen Einzelunterschrift.

29. Dezember 1966. Armierungen.

Rud. Hümbeli, in Schaffhausen, Armierungen (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1966, Seite 472). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Dezember 1966. Velos, Motorräder.

Eugen Ege, in Schaffhausen, Velo- und Motorradhandlung und Reparaturwerkstätte usw. (SHAB. Nr. 87 vom 13. April 1960, Seite 1160). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

29. Dezember 1966. Kiosk, Waschanlage.

Margrit Weder-Ege, in Schaffhausen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Margrit Weder-Ege, von Diepoldsau, in Schaffhausen. Der Ehemann hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb im Sinne von Art. 167 ZGB gegeben. Betrieb eines Kiosks (Handel mit Reiseandenken, Raucherwaren, Schokolade und alkoholfreien Getränken) sowie einer Gemeinschafts-Waschanlage. Freier Platz 5.

30. Dezember 1966. Bauschlosserei, Kochherde.

Georg Storrer, in Schaffhausen, Bauschlosserei und Kochherdfabrikation (SHAB. Nr. 110 vom 14. Mai 1940, Seite 905). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Storrer-Schlosserei», in Schaffhausen, übernommen.

30. Dezember 1966.

Storrer-Schlosserei, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma: Hansjörg Storrer, von Siblingen und Schaffhausen, in Schaffhausen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Georg Storrer», in Schaffhausen. Bauschlosserei und Metallbau. Geschäftslokal: Grabenstrasse 40.

30. Dezember 1966. Waren aller Art.

Apparex AG in Liq., in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1966, Seite 2971). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators durchgeführt. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil die Zustimmungserklärung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht vorliegt.

30. Dezember 1966. Inkassi.

Inkred A.-G. in Liq., in Schaffhausen, Inkassi und Kredite usw. (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1966, Seite 2971). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators durchgeführt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, weil die Zustimmungserklärung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht vorliegt.

30. Dezember 1966. Metallbearbeitung usw.

Bürgin & Cie. G. m. b. H., in Schaffhausen, Metallbearbeitung, Fabrikation und Vertrieb von Metallwaren usw. (SHAB. Nr. 135 vom 14. Juni 1965, Seite 1859). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 30. Dezember 1966 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angabe der Beteiligten ist die Liquidation durchgeführt. Die Löschung kann aber, weil die Zustimmungserklärungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung nicht vorliegen, nicht nicht erfolgen.

30. Dezember 1966. Stark-, Schwachstromanlagen.

Wüscher AG, in Schaffhausen, Erstellung von elektrotechnischen Stark- und Schwachstrom-Anlagen usw. (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1965, Seite 3321). Max Wüscher, Geschäftsleiter und Mitglied des Verwaltungsrates ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied wurde Gertrud Wüscher-Labhart, von und in Schaffhausen, gewählt; sie führt die Unterschrift nicht. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Arnoczky, ungarischer Staatsangehöriger, in Feuerthalen.

30. Dezemeber 1966.

Kurt Steinemann, «Funk-Taxi», in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Steinemann, von Hagenbuch (Zürich), in Schaffhausen. Taxameterbetrieb. Buchthalerstrasse 123.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

30. Dezember 1966.

Appenzellisch-Kantonaler Spenglermeister- und Installateur-Verband, in Herisau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1952, Seite 2315). Alfred Preisig, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt: Josef Sutter, von Appenzell, in Urnäsch. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

30. Dezember 1966. Spenglerei, sanitäre Anlagen.

Walter Breuss, in Herisau, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1965, Seite 114). Der Inhaber Walter Breuss, in Herisau, ist jetzt Schweizerbürger, heimatberechtigt in Herisau.

30. Dezember 1966. Eisen- und Maschinenbau.

Kempf & Co. Aktiengesellschaft, in Herisau, Betrieb von Eisen- und Maschinenbauwerkstätten und aller damit zusammenhängenden Zweige (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1963, Seite 1276). Die Kollektivprokura von Fritz Raster ist erloschen.

30. Dezember 1966. Textilien.

Nelo A.G., in Herisau, Verarbeitung und Verwendung von Textilien, Finanzierungen usw. (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1967, Seite 32). Die Kollektivprokura von Paula Witkowsky-Tanner ist erloschen.

30. Dezember 1966.

Transport- und Lager AG, Abtwil-St. Gallen, bisher in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1966, Seite 1929). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1966 wurde der Sitz nach Herisau verlegt. Die Firma lautet nun: **Transport- und Lager AG, Herisau.** die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Nationale und internationale Transporte, Einlagerungen und alle damit in Verbindung stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft ist befugt, soweit dem Geschäftszweck dienend, Immobilien zu erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Mai 1966. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Arnold Karrer, von Zuzwil, in St. Gallen, Präsident und Delegierter; Mario Karrer, von Zuzwil, in St. Gallen, und Henri Hanselmann, von Sennwald, in Herisau; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 7.

30. Dezember 1966.

Schwimmbad-Genossenschaft Speicher, in Speicher. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. November 1966 eine Genossenschaft. Zweck: Erstellung und Betrieb eines Schwimm- und Sonnenbades. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Ihm gehören an Max Felser, von Nidau, Präsident; Paul Graf, von Rebstein, Vizepräsident; Alex Mouttet, von Mervelier, Kassier, und Bruno Burtscher, von Rorschacherberg, Aktuar, alle in Speicher. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar. Geschäftsdomizil: Bruggmoos 348, beim Präsidenten.

30. Dezember 1966.

Land- und alpwirtschaftliche Genossenschaft Trogen, in Trogen (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1962, Seite 1071). Ernst Schefer ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kassier Ernst Bruderer, von und in Trogen, wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Geschäftsdomizil: Hüttschwendi, beim Präsidenten.

30. Dezember 1966. Zwirnerei usw.

H. Walser A.G. Zürchersmühle, in Urnäsch, Betrieb einer Zwirnerei und einer Textildruckerei, Handel mit Garnen usw. (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1965, Seite 52/3). Hans Walser ist als Präsident zurückgetreten; er bleibt im Verwaltungsrat. Hans Peter Walser, bisher Verwaltungsrat, wurde zum Präsidenten gewählt. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift und wohnen nun in Urnäsch. Die Einzelprokura von Hans Bruderer ist erloschen.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

30. Dezember 1966. Appenzeller Handstickerei.

Vetter & Oetliker, Nachfolger W. Oetliker, in Appenzell. Fabrikation von und Handel mit Appenzeller Handstickerei (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1949, Seite 33). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV.), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

21. Dezember 1966. Sanitäre Anlagen usw.

Rülag AG, in Rapperswil, Ausführung von Installationen jeglicher Art, insbesondere von sanitären Anlagen und Heizungen sowie von Spenglerarbeiten (SHAB. Nr. 178 vom 3. August 1965, Seite 2426). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. An der Generalversammlung vom 20. Dezember 1966 wurde es auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Bareinzahlung von Fr. 42 000 und durch Verrechnung mit einer Forderung von Fr. 8000 voll liberiert

sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Schulstrasse 9.

27. Dezember 1966. Gewebe.

Hofstetter & Co. AG., in Krummenau, Fabrikation von und Handel mit Geweben und Zwirnen aller Art usw. (SHAB. Nr. 10 vom 16. Januar 1964, Seite 131). An der Generalversammlung vom 27. Dezember 1966 wurde das Grundkapital von Fr. 700 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

29. Dezember 1966. Comestibles, Getränke.

H. Stricker A.G., in Buchs (St. Gallen). Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Dezember 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Comestibles-Artikeln und Getränken. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Norbert Bawidamann, von Rorschach, in Rorschacherberg, Präsident mit Einzelunterschrift; Walter Rohner, von Rebstein, in Buchs (St. Gallen), und Heinrich Stricker, von Grabs, in Buchs (St. Gallen). Letztere beiden führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Grünaustrasse.

29. Dezember 1966.

Schmelzwerk Spoerry AG (Fonderie Spoerry SA) (Spoerry's Smelting Works Ltd.), in Flums ((SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1962, Seite 3256). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eduard Wüthrich, von Trub (Bern), in Walenstadt.

29. Dezember 1966.

Reisebüro Rorschach GmbH, in Rorschach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Dezember 1966 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Führung eines Reisebüros. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Ernst Grob, von Thal (St. Gallen), mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Paul Baumgartner, von Sirnach, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000, und Doktor Thomas Gerster, von Zeihen (Aargau), mit einer Stammeinlage von Fr. 6000, alle drei in Rorschach. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die drei Gesellschafter. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Hafenbahnhof.

29. Dezember 1966.

Etisso Chem. Präparate, Lappe & Co., in St. Margrethen. Bernd Lappe, von Deutschland, in St. Margrethen; Ludwig Büchner, von Deutschland, in Porz (Deutschland), und Ingeburg Lappe-Jürich, von Deutschland, in Köln (Deutschland), sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Dezember 1966 ihren Anfang nahm. Fabrikation und Vertrieb von Blumendünger und Pflanzenschutzmitteln, sowie anderen chemischen Präparaten. Joh.-Brassel-Strasse 6.

29. Dezember 1966.

Etudes Textil AG, Rorschach, in Rorschach, Beratung und Organisation von Textilfabrikationsunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1966, Seite 2320). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

29. Dezember 1966. Bauschreinerei.

Ulrich Spitz, in Sevelen, Bauschreinerei, Innenausbau (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1962, Seite 1071). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Hans Spitz-Schwendener», in Sevelen.

29. Dezember 1966. Schreinerei.

Hans Spitz-Schwendener, in Sevelen. Inhaber der Firma ist Hans Spitz-Schwendener, von und in Sevelen. Die Firma übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Ulrich Spitz», in Sevelen. Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau, Handel mit Möbeln. Grieb.

29. Dezember 1966. Pharmazeutische Spezialitäten.

Drogenica M. S. Iseli, bisher in Teufen (Appenzell A.-Rh.) (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1963, Seite 2258). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt. Inhaber ist Max Samuel Iseli, von Jegenstorf, in Lustmühle, Gemeinde Teufen (Appenzell A.-Rh.). Import pharmazeutischer Spezialitäten und Handel mit pharmazeutischen Spezialitäten en gros. Schreinerstrasse 1.

29. Dezember 1966. Bücher usw.

Albert Schafflützel, in St. Gallen, Bücher- und Kartenverlag, Herstellung und Verkauf von Glückwunsch- und Trauerkarten mit Stickereimotiven, Vertrieb von Zeitschriften sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1960, Seite 1481). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

29. Dezember 1966. Geflügel, Mineralwasser usw.

H. Stricker, in Buchs, Handel mit Geflügel, Wild, Fleischwaren, Fischen, Mineralwasser, Obst- und Traubensäften (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1961, Seite 1775). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Dezember 1966. Stickereien.

Marie Postai-Hutter, in Diepoldsau, Fabrikation von Stickereien (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1958, Seite 2068). Diese Firma ist infolge Wegfalls der Eintragspflicht erloschen.

29. Dezember 1966. Milchprodukte.

Fritz Jost, in St. Gallen, Handel mit Milchprodukten (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1964, Seite 2197). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

22. Dezember 1966. Liegenschaften.

Lutonia S.A., in Zuoz, Liegenschaften (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1966, Seite 1839). Anlässlich der Generalversammlung vom 19. Dezember 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 550 000 auf Fr. 2 090 000 erhöht durch Ausgabe von 540 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 090 000, eingeteilt in 2090 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert.

29 dicembre 1966. Partecipazioni, ecc.

Bartus A.G., in Coira. Con atto pubblico e statuto sociale del 27 dicembre 1966 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'amministrazione, l'acquisto e l'alienazione di partecipazioni di ogni specie. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da uno o più membri, attualmente da uno solo designato nella persona del Ferruccio Camponovo, da Pedrinate, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. F. Brügger, Postplatz 44.

29 dicembre 1966. Immobili.

White Flower Company A.G., in Coira, beni immobili (FUSC. del 5 agosto 1964, N° 179, pagina 2406). Dr Bruno Censi, già amministratore unico, diventa presidente, e Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale.

29. Dezember 1966.

Immobiliare Daniela S.A., bisher in Lugano (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1966, Seite 889). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1966 wurde der Sitz nach Chur verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. September 1962 und wurden am 15. Dezember 1964 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Kauf und Verkauf von Immobilien, die Verwaltung, Vermietung und Erstellung von Bauten, sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rupert Felder, von Entlebuch und Luzern, in Chur. Domizil: Quaderstrasse 16, c/o Dr. Rupert Felder.

29. Dezember 1966.

Immobiliare Michele S.A., bisher in Lugano, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1966, Seite 728). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1966 wurde der Sitz nach Chur verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. August 1962. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf und Verkauf von Immobilien, die Verwaltung, Vermietung und Erstellung von Bauten, sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rupert Felder, von Entlebuch und Luzern, in Chur. Domizil: Quaderstrasse 16, c/o Dr. Rupert Felder.

29 dicembre 1966.

Stop Holding S.A., in Mesocco, partecipazione (FUSC. del 22 giugno 1962, N° 143, pagina 1837). Con verbale dell'assemblea generale straordinaria del 6 dicembre 1966, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 600 000 a fr. 960 000, mediante emissione di 360 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è quindi di fr. 960 000, diviso in 960 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

29 dicembre 1966.

Stral Finanz A.G., in Coira, partecipazione (FUSC. del 20 dicembre 1966, N° 298, pagina 4033). Giuseppina Morniroli non è più amministratrice unica e di conseguenza la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è il dott. Angelo Bianchi, da Basilea, in Lugano.

29. Dezember 1966. Getriebe usw.

Differential-Diesel AG, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Auswertung und Verwaltung von Lizenzen und «know how» jeder Art, insbesondere auf dem Gebiete von Differential-Diesel-Getrieben und Verdichtern, sowie die Durchführung von Finanzierungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Duri Capaul, von Lumbrein, in Chur. Domizil: c/o Dr. D. Capaul, Bahnhofstrasse 7.

29 dicembre 1966. Elementi costruttivi, ecc.

Sustan A.G., a Lugano (FUSC. del 21 ottobre 1965, N° 246, pagina 3309). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15 novembre 1966, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Coira. Scopo: il progresso tecnico, la pianificazione di produzione e la vendita degli elementi costruttivi normalizzati principalmente utensili di taglio e tranciatura, le forme e le attrezzature, come pure la vendita di macchine e impianti per la costruzione di utensili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da: Richard Weninger, cittadino germanico, in Francoforte sul Meno, presidente; Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, e Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membri. Procuratore: Günter Nölle, cittadino germanico, in Francoforte sul Meno. Firma individuale dei membri del consiglio d'amministrazione e del procuratore Günter Nölle. Recapito: c/o Avv. Dr. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

30 dicembre 1966. Partecipazioni.

Mule A.G., in Roveredo. Con verbale autentico e statuti di data 23 dicembre 1966 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo l'amministrazione fiduciaria di società; l'acquisto di immobili, partecipazioni in società anche all'estero, finanziamenti a persone fisiche e giuridiche anche straniere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, le comunicazioni agli azionisti, se noti, a mezzo lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico, nella persona del Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, che vincola la società con la sua firma individuale. Recapito: c/o Antonio Giboni.

30 dicembre 1966.

Misal Präzision Werkzeugmaschinen AG, in Roveredo. Con atto pubblico e statuto del 23 dicembre 1966 si è costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: l'importazione e la vendita di mac-

chine utensili della ditta «Misal S.A.S. Leto di Milano»; l'acquisto e la vendita di ogni beni mobili in Svizzera e all'estero; l'acquisto e la vendita di titoli svizzeri ed esteri di ogni specie, come pure di partecipazioni ad altre società commerciali o industriali. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa nè intende possedere immobili nel cantone dei Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Guido Bustelli, da Locarno, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Dr Ugo Zendralli.

30 dicembre 1966.

Agricol S.A., in Roveredo. Con atto pubblico e statuto del 13 e 23 dicembre 1966 si è costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di fondi e beni agricoli di ogni genere. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa nè intende possedere immobili nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del Guido Bustelli, da Locarno, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Dr. Ugo Zendralli.

30. Dezember 1966.

Schlosshotel AG. Pontresina, in Pontresina, Ankauf, Verwaltung, Betrieb und Verwertung des Schlosshotels in Pontresina (SHAB. Nr. 167 vom 22. Juli 1964, Seite 2261). Als neue Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Nikolaus Senn, von Wil (St. Gallen), in Herrliberg (Zürich), und Renate Jamet-Linsenmeyer, deutsche Staatsangehörige, in Königswinter (Deutschland), zugleich Vizepräsidentin.

30 dicembre 1966.

Investimenti Zooavicoli S.A. Coira (Financements Zoo-Avicoles S.A. Coire) (Zoologische Vogel- und Geflügelzucht-Finanzierungs AG Chur) (Avicultural Zoo Investments, Limited, Coira), in Coira, partecipazioni (FUSC. Nr. 193 del 19 agosto 1966, pagina 2652). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23 dicembre 1966 la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 60 000 a fr. 65 000 mediante l'emissione di 10 nuove azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 65 000, diviso in 130 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate.

30. Dezember 1966.

Red Lion Films S.A., in Chur, Herstellung und Verwertung von Filmen usw. (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1966, Seite 4085). Nachdem die Löschungsbewilligungen der eidgenössischen und der kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Firma gelöscht.

30. Dezember 1966. Beteiligungen.

Ates AG., Chur (Ates S.A., Coire), in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1966, Seite 301). Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1966 wurde das Aktienkapital von Franken 1 500 000 auf Fr. 2 250 000 erhöht durch Ausgabe von 750 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 250 000, eingeteilt in 2250 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind.

30 dicembre 1966. Partecipazioni, ecc.

Cosfim A.G., in St. Moritz, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 10 maggio 1962, N° 108, pagina 1376). Con decisione del 20 dicembre 1966, l'assemblea generale straordinaria degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Gli uffici delle imposte non hanno ancora dato il consentimento e per causa di questo fatto la radiazione della ditta deve essere sospesa.

30. Dezember 1966.

Emil Baumann A.G. Ingenieure & Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Chur (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1966, Seite 3209, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Altdorf. Die Prokura von Hans-Rudolf Lienhard ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an: Paul Amsler, von Buus (Basel-Landschaft), in Flüelen, und Markus Gamma, von Göschenen, in Altdorf.

30. Dezember 1966.

Viehzuchtgenossenschaft Davos-Glaris, in Davos-Glaris (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1960, Seite 3412). Hans Accola jun., Vizepräsident/Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschiden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident/Kassier wurde gewählt Heinrich Gadmer-Michel, von Davos, in Davos-Glaris. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

30. Dezember 1966.

Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Chur, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1961, Seite 445). Kollektivprokura wurde erteilt an Willi Meier, von Trogen, in Chur, und Bruno Tscholl, von Santa Maria i. C., in Chur. Sie zeichnen zu zweien.

30. Dezember 1966.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Albula, in Tiefenkastel (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1961, Seite 1762). Jakob Sonder, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Balthisar Balzer ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Der bisherige Beisitzer Luzi Laim, von und in Alvaneu, ist nun Präsident. Neu in den Vorstand wurde als Vizepräsident gewählt: Valentin Caspar, von und in Riom. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar.

30 dicembre 1966. Partecipazioni.

Angelica S.A., in liquidazione, in Mesocco, valori partecipazioni (FUSC. del 30 dicembre 1965, N° 305, pagina 4085). L'amministrazione cantonale delle imposte avendo dato il loro consenso per la cancellazione, la società è radiata.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

28. Dezember 1966.

Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, in Hasli-Wigoltingen (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1966, Seite 4047). An Fritz Obrist, von Winkel bei Bülach, in Weinfelden, wurde für das Gesamtunternehmen Kollektivprokura zu zweien erteilt.

28. Dezember 1966.

Verein für das Erziehungsheim St. Iddazell, in Fischingen (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1945, Seite 176). An Stelle von P. Paul Haag, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde P. Florin Cavelti, von Sagens (Sagogn) (Graubünden), in Fischingen, als neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt.

28. Dezember 1966. Pinsel, Schwämme.

Frau Berta Pfister, in Romanshorn. Firmainhaberin ist Berta Pfister-Häberli, von Wittenbach (St. Gallen), in Romanshorn. Handel mit Bürsten, Besen, Pinseln, Schwämmen usw.

28. Dezember 1966. Vögel, Tiere.

Karl Künzler, in Romanshorn, Vogel- und Tierhandlung (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1964, Seite 3793). Jetzige Adresse: Aach.

28. Dezember 1966. Kunstharz-Neuheiten.

E. Fehlmann, in Rothenhausen, Fabrikation von Neuheiten aus Kunstharz und anderen Materialien (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1956, Seite 2547). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Dezember 1966. Versicherungen.

Hans Müller, in Ermatingen, Generalagentur der Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft Zürich (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1966, Seite 3513). Einzelprokura wurde erteilt an Armin Müller, von Ermatingen, in Kreuzlingen.

28. Dezember 1966.

Heinrich Hugger, Gipsergeschäft, bisher in Wil, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1949, Seite 3192). Der Firmainhaber Heinrich Hugger, von Busswil, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Hub-Busswil verlegt. Die Firma lautet neu: **Hch. Hugger.**

28. Dezember 1966. Neonreklamen, Reklameanlagen.

Heinz Rotzer, in Kreuzlingen, Vertrieb von schmiedeisernen Wandhaltern, Glaswaren und Keramik (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1957, Seite 3223). Jetzige Natur des Geschäftes: Projektierung von Neonreklamen und Ausführung von sämtlichen Reklameanlagen. Jetzige Adresse: Löwenstrasse 22.

28. Dezember 1966. Maurerei, Zement.

Ernst Keller-Burkhalter, in Oberaach, Maurer- und Zementgeschäft (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1936, Seite 388). Der Firmainhaber heisst infolge Wiederverehelichung Keller-Wiedmer. Die Firma lautet neu **Ernst Keller.**

28. Dezember 1966. Tapeziererei.

U. Kindle, in Eschenz. Firmainhaber ist Urban Kindle-Ullmann, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Eschenz. Tapezierergeschäft.

28. Dezember 1966. Käserei, Schweinemast.

Walter Dick, in Schocherswil, Käserei und Schweinemästerei (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1957, Seite 3332). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Dezember 1966. Elektrische Anlagen, Haushaltartikel.

Gebr. Willi, in Buch bei Märwil, elektrische Anlagen und Handel mit Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1963, Seite 1885). Der Gesellschafter Hans Willi wohnt nun in Märwil.

29. Dezember 1966.

Mekag-Möbel-Einkaufs-Aktiengesellschaft, bisher in Zürich, Einkauf und Vermittlung von Möbeln, Stoffen, Bettwaren und allen einschlägigen Artikeln der Möbel- und Aussteuerbranche, wobei Verkauf und Vermittlung ausschliesslich an die Aktionäre erfolgen sollen (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1963, Seite 2118). Die Firma hat ihren Sitz gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 5. Dezember 1966 nach Diessenhofen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 27. März 1953, revidiert am 13. März 1956, wurden entsprechend geändert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ernst Brunner, von Winterthur, in Diessenhofen, Präsident; Pierre Ney, von Payerne, in Prilly, und Florian Schaller, von und in Geuensee (Luzern), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 5.

29. Dezember 1966. Gärtnerei.

Hans Bachmann, in Amriswil, Handelsgärtnerei (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1926, Seite 2064). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «H. Bachmann's Erben», in Amriswil, übernommen.

29. Dezember 1966. Gärtnerei.

H. Bachmann's Erben, in Amriswil. Unter dieser Firma sind Wwe. Elisabeth Bachmann-Greminger, Margrit Bachmann und Rudolf Bachmann, alle von Schönenberg (Zürich), in Amriswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 20. Juli 1966 begonnen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Bachmann», in Amriswil, übernommen hat. Gärtnerei und Blumengeschäft. Fischenhölzlistrasse 2.

29. Dezember 1966.

Saurer Leasing- und Finanzierungs AG, in Arbon, Vermietung (Leasing) der von der Aktiengesellschaft Adolph Saurer und ihren Tochtergesellschaften hergestellten Maschinen, insbesondere von Nutzfahrzeugen aller Art (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1966, Seite 2321). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Vizedirektor Paul Rüegg, von Pfäffikon (Zürich), in Arbon, und Kollektivprokura zu zweien an: Fridolin Hösli, von Ennenda und Glarus, in Arbon; Ernst Huber, von Ramsen, in Romanshorn; Josef Huber, von Däniken (Solothurn), in Olten, und Ernst Bösch, von Rüthi (St. Gallen), in Olten.

29. Dezember 1966.

Elite-Ketten AG, in Wilen bei Wil, Vertrieb von Ketten aller Art und verwandten Artikeln, insbesondere der Produkte der Firma «Franz Kohmaier & Sohn O.H.G.», in Wien, und Uebernahme von Vertretungen verwandter Branchen (SHAB. Nr. 136 vom 16. Juni 1964, Seite 1865). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. November 1966 sind die Statuten revidiert worden. Die Firma lautet jetzt Kremos-Ketten AG. Zweck der Gesellschaft ist: Handel mit Ketten und verwandten Produkten aller Art sowie mit Industriebedarfsartikeln, ferner Uebernahme von einschlägigen Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen gleicher Art beteiligen. Franz Böhm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Fritz Th. Moser, von Zwieselberg, in Lyss, wurde als Sekretär mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Berta Moser-Aemisegger, von Zwieselberg, in Lyss, und Ida Steffen-Schneider, von Wyssachen, in Ipsach.

30. Dezember 1966. Lebensmittel.
Vetterli A.G., in Kreuzlingen, Handel mit Lebensmitteln sowie Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Artikeln (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1952, Seite 3064). Als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift wurde Peter Vetterli, von Kaltenbach, in Kreuzlingen, in den Verwaltungsrat gewählt. Anna Vetterli-Brügger bisher einziges Mitglied, ist jetzt Präsidentin des Verwaltungsrats; sie zeichnet wie bisher einzeln.

30. Dezember 1966.
Oes Offsetdruck Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Offsetdruck, Reproduktionsanstalt, Photolithographie, graphische Werkstätte (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1961, Seite 2529). Einzelprokura wurde erteilt an Eduard Hinninger, von Basel, in Kreuzlingen.

30. Dezember 1966. Möbel, Innendekoration.
Wepfer, in Amriswil, Handel mit Möbeln, Teppichen, Woll- und Reisedecken und kunstgewerblichen Artikeln, Verarbeitung von Matratzen, Ausführung von Innendekorationen (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1961, Seite 104). Der Sitz der Firma wurde nach Moos, Gemeinde Hefenhofen verlegt.

30. Dezember 1966. Linoleum.
Walter Huber, in Frauenfeld, Spezialgeschäft für Linoleum (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1951, Seite 833). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1966. Teppiche, Vorhänge, Bodenbeläge.
Kurt Huber, in Frauenfeld, Handel mit Teppichen usw. (SHAB. Nummer 154 vom 7. Juli 1964, Seite 2090). Die Firma wird geändert in **Kurt W. Huber**. Jetzige Natur des Geschäftes ist Handel mit Teppichen, Vorhängen, Bodenbelägen.

30. Dezember 1966. Landwirtschaftliche Hilfsstoffe.
Franz J. Brühwiler, in Romanshorn. Firmainhaber: Franz Josef Brühwiler, von Dussnang, in Romanshorn. Handel mit landwirtschaftlichen Hilfsstoffen. Alte Landstrasse 24.

30. Dezember 1966. Schweine.
Walter Schmid, in Ghürst-Märwil, Schweinehandel (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1965, Seite 2392). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Dezember 1966.
Schuhfabrik Lommis A.G., in Lommis (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1961, Seite 2201). Dr. Hans Niggli, Präsident, und Robert Marchand sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Maria Corradini, die infolge Verehelichung nun den Familiennamen Suter führt und Bürgerin von Zofingen ist, ist nicht mehr Vizepräsidentin, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrats; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Armin Roller, von St. Peterzell, in Weinfelden, als Präsident; Hans Fraunholz, Geschäftsführer, von Bottighofen, in Märwil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, womit die Einzelunterschrift des Letztern erloschen ist, sowie ohne Unterschrift Josef Glutz, von Hägendorf, in Olten, und Emanuel Glutz, von Hägendorf, in St. Sulpice (Waadt).

30. Dezember 1966. Armierungen.
Alfons Fischli, in Kreuzlingen, Armierungsarbeiten (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1966, Seite 2630). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

30. Dezember 1966. Autospenglerei.
Rudolf Beck, in Frauenfeld, Autospenglerei (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1962, Seite 226). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

28 dicembre 1966. Impresa costruzioni.
Minelli Pietro, in Camorino, impresa costruzioni (FUSC. del 28 febbraio 1952, N° 49, pagina 569). Ditta radiata per decesso del titolare.

Ufficio di Locarno

28 dicembre 1966. Costruzioni edili e stradali.
Rossi Giovanni & Figlio, in Brissago (FUSC. del 26 febbraio 1964, N° 45, pagina 610), società in nome collettivo. L'associato Giovanni Rossi, essendo uscito dalla ditta in data 28 dicembre 1966, questa è sciolta. La ditta è cancellata. L'associato Giuseppe Rossi, di Giovanni, da ed in Brissago, continua gli affari della ditta come azienda individuale, nel senso dell'art. 579 C.O. Il nome della ditta è **Rossi Giuseppe**. Frazione Noveledo.

28 dicembre 1966. Impresa costruzioni.
Zeli Luigi, in Locarno (FUSC. del 28 dicembre 1945, N° 303, pagina 3269). La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione della attività e del commercio.

29 dicembre 1966. Calzoleria.
Bianchi Sandro, in Muralto (FUSC. del 1° dicembre 1948, N° 256, pagina 2937). La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione del commercio. Attivo e passivo, al 1° gennaio 1967, sono assunti dalla nuova ditta «Bianchi Franco», in Muralto, inscritta in seguito.

29 dicembre 1966. Calzature.
Bianchi Franco, in Muralto. Titolare è Franco Bianchi, da Minusio, in Muralto. La ditta rileva attivo e passivo, al 1° gennaio 1967, della ditta «Bianchi Sandro», in Muralto, ora cancellata. Commercio di calzatura, riparazioni ed affini. Via San Gottardo 28.

29 dicembre 1966. Ristorante-pensione.
Melera-Morettini Alma, in Gerra Gambarogno. Titolare è Alma Melera-Morettini nata Scolari, da Giubiasco, in Gerra Gambarogno, debitamente autorizzata alla presente inscrizione dal marito Pierangelo Melera-Morettini. Gerenza ristorante-pensione «Al Portico». Via Cantonale.

29 dicembre 1966.
Società Fiduciaria Sutter S.A. (Société Fiduciaire Sutter S.A.) (Treuhandgesellschaft Sutter A.G.), in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 19 dicembre 1966. Scopo: l'esercizio di un ufficio fiduciario, con i seguenti rami di attività: revisioni, mandati quale ufficio di controllo, perizie, aggiornamenti e chiusure di contabilità aziendali e in genere, consulenza fiscale e aziendale, mandati amministrativi, fondazioni di società, esecuzioni testamentarie. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Remo Sutter, da Mathon, in Locarno, ha fatto apporto alla società di materiale d'ufficio (macchine contabili, calcolatrice, macchine da scrivere, scrivanie, tavoli, ecc.) come ad inventario 19 dicembre 1966, il tutto stimato per complessivi fr. 12 000. Gli indicati apporti sono accettati dalla società per fr. 12 000 come a contratto 19 dicembre 1966, contro rimessa a Remo Sutter di 12 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazzione: consiglio d'amministrazione composto da 3 a 5 membri, attualmente da tre nelle persone di: Remo Sutter, da Mathon (Grigioni), in Locarno, presidente; Ulisse Sutter, da Mathon (Grigioni), in Zurigo, segretario; Hans Escher, da ed in Zurigo, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente Remo Sutter e dalla firma collettiva a due di Ulisse Sutter e Hans Escher. Recapito: Via Cattori 4, ufficio propri, Casa Varini.

Ufficio di Lugano

27 dicembre 1966. Immobili, ecc.
Procchia S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 dicembre 1966. Scopo: la compera, la vendita, la costruzione e locazione nonchè la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industruali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziare. Essa potrà istituire filiali ed agenzie, nonchè participare ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Avv. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

28 dicembre 1966. Brevetti, ecc.
Märly in Lugano, lo sfruttamento e la concessione di brevetti, ecc, società anonima (FUSC. del 7 ottobre 1959, N° 233, pagina 2763). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato. La società ha deciso di trasferire la propria sede a Massagno. Con verbale notarile della sua assemblea generale del 21 dicembre 1966, la società ha modificato di conseguenza lo statuto. Dr Waldo Riva, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Gozzi, da Arbedo, in Bellinzona. Recapito: Via Corogno 2, presso l'Arch. Luigi Chiesa.

29 dicembre 1966. Immobili, ecc.
Roccebelle S.A., in Lugano, la compera, la vendita, la costruzione e locazione, nonchè la gestione di beni mobili ed immobili, ecc. (FUSC. del 18 settembre 1964, N° 217, pagina 2821). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 28 dicembre 1966, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 150 000, mediante l'emissione di 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 150 000 diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

29 dicembre 1966. Cerotti, prodotti farmaceutici.
Fahrni Frieda, in Agno. Titolare: Frieda Fahrni fu Otto, da Courgevaux, in Agno Fabbricazione di cerotti e rappresentanza di prodotti farmaceutici. Casa Rena.

30 dicembre 1966. Immobili, ecc.
Lobec Investment S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 30 dicembre 1966. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gerenza di immobili o di terreno, con o senza accessori; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto. La società può partecipare a imprese similari e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. La società svolge la sua attività esclusivamente all'estero. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministratore unico con firma individuale che è Dr Dario Biaggini, da Giubiasco, in Lugano. Recapito: Via Stefano Franscini 17, presso Dr Dario Biaggini.

Distretto di Mendrisio

27 dicembre 1966. Partecipazioni.
Grafic Holding, in Chiasso, partecipazione finanziaria (FUSC. del 25 marzo 1966, N° 71, pagina 991). Con decisione assembleare del 12 dicembre 1966, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000, mediante emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

27 dicembre 19666. Prodotti in cemento, ecc.
Porosit A.G., in Genestrerio, la fabbricazione e commercio di prodotti in cemento, estrazione e commercio di sabbia e ghiaia, ecc. (FUSC. del 20 aprile 1966, N° 91, pagina 1270). Con decisione assembleare del 22 dicembre 1966, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da franchi 50 000 a fr. 100 000 mediante emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate, mediante compensazione di un credito verso la società. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

28 dicembre 1966. Articoli da viaggio, rappresentanze.
La Borsetta di Ugo Canavesi, in Morbio Inferiore. Titolare: Ugo Canavesi, da Melano, in Morbio Inferiore. Fabbricazione articoli da viaggio e rappresentanze. Morbio-Serfontana.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

28 décembre 1966. Appareils électriques, etc.
André Borloz-Nicolet, à Villeneuve, installation et vente d'appareils électriques, de radiophonies et de tous accessoires (FOSC. du 5 juillet 1933, page 1639 et 27 mai 1966, page 1735). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

28 décembre 1966.
A. Borloz et H. Münch, entreprise générale d'électricité et T.T., à Villeneuve. André Borloz, allié Nicolet, d'Ormont-Dessous, à Villeneuve, et Carl Friedrich Hubertus Münch, allié Clerc, d'Allemagne, à Villeneuve, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1er janvier 1967. La société est engagée par la signatu e collective des deux associés. Installation et vente d'appareils électriques, de radiophonies et de tous accessoires. 39, Grand'Rue.

30 décembre 1966. Hôtel, etc.
Pierre Rigazio, Le Sépey, commune d'Ormont-Dessous, exploitation de l'Hôtel-restaurant du Cerf (FOSC. du 6 décembre 1965, page 3826). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

30 décembre 1966. Accessoires d'autos.
Pierre Rigazio, à Leysin, accessoires d'automobiles (FOSC. du 16 octobre 1933, page 2412). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

30 décembre 1966. Maréchalerie, serrurerie, etc.
Ed. Ecuyer et fils, à Roche, société en nom collectif, maréchalerie, serrurerie, appareillage, commerce de machines agricoles, vente et achat (FOSC. du 28 décembre 1964, page 3875). L'associé Edmond Edouard Ecuyer se retirant de la société dès le 31 décembre 1966, celle-ci est dissoute. La raison sociale est radiée. L'associé Marcel Jämes Edmond Ecuyer, allié Weibel, d'Envy (Vaud), à Roche, continue les affaires au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est **Marcel Ecuyer**.

30 décembre 1966. Transports, garage, cycles, etc.
Aimé Ischy, à Aigle, autocars, transports, auto-garage, cycles, réparations (FOSC. du 9 janvier 1940, page 57). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de Cossonay

30 décembre 1966. Entreprise de soudure et fonderie.
Arbal SA, à Mont-La-Ville, entreprise de soudure et fonderie (FOSC. du 5 juillet 1966). Suivant procès-verbal authentique du 17 mai 1966, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 décembre 1966. Atelier de mécanique.
Georges Despland, précédemment à Cossonay, atelier de mécanique (FOSC. du 27 novembre 1962, N° 278, page 3421). Le siège de la maison est transféré à Senarclens, de même que le domicile particulier du titulaire.

Bureau de Cully

30 décembre 1966. Immeubles.
S. I. Notre Dame S.A., à Grandvaux, société immobilière (FOSC. du 27 février 1961, page 585). Pierre Caillet, de Maracon, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Robert Kohler, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

Bureau d'Echallens

29 décembre 1966.
Caisse de Crédit Mutuel de Villars-le-Terroir, à Villars-le-Terroir, société coopérative (FOSC. du 5 novembre 1958, N° 259, page 2955). Dans son assemblée générale du 27 avril 1964, la société a modifié ses statuts. Les parts sociales sont de fr. 200. Les membres s'engagent: à effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de 5 fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale; à répondre solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la coopérative.

Bureau de Grandson

29 décembre 1966. Entreprise de bâtiments, etc.
Jean Rigo et fils, à Giez, société en nom collectif, entreprise de bâtiments, maçonnerie, gypserie, peinture, carrelages (FOSC. du 13 octobre 1953, N° 238, page 2441). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé René Rigo, à Giez, ci-après inscrit, à Giez.

29 décembre 1966. Entreprise de bâtiments, etc.
René Rigo, à Giez. Le chef de la maison est René Rigo, allié Duvoisin, de et à Giez. Il reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Jean Rigo et fils», à Giez, radiée. Entreprise de bâtiments, maçonnerie, gypserie, peinture, carrelages.

30 décembre 1966. Bar à café.
Mme G. Pallan, à Grandson. Chef de la maison: Georgette Pallan née Abdellah, épouse autorisée de Maurice, de Champmartin, à Grandson. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Domino».

Bureau de Lausanne

21 décembre 1966. Tea-rooms, etc.
Le Farinet-Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC. du 24 juin 1965, page 1983), exploitation de tea-rooms, bars à café et de tous autres établissements publics. Statuts modifiés le 12 décembre 1966. Nouveau but: exploitation de tea-rooms, bars à café ou de tous autres établissements publics. Elle pourra participer à toute affaire commerciale ou financière en rapport avec son but, notamment sous forme d'avance à des tiers. Conseil: Cécile Pache, présidente (inscrite); Joseph Hammo (inscrit), nommé administrateur-délégué, et Esther Peng (inscrite), nommée secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de la présidente et de l'administrateur-délégué; la secrétaire n'exerce pas la signature sociale.

23 décembre 1966.
Compagnie générale de navigation sur le lac Léman, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 2 novembre 1964, page 3293). Le vice-président Alfred Gisling est démissionnaire; sa signature est radiée. Les administrateurs sans signature Francis Bolens, Georges-André Chevallaz et Bernard Naef sont démissionnaires. Signature individuelle est conférée à Jean Perret (administrateur inscrit sans signature), nommé vice-président. Nouveaux administrateurs sans signature: Georges Lombard, de et à Genève; Robert Deppen, de Chessel, à Lausanne; Albert Studer, de Lausanne et Zäziwil (Berne), à Lausanne, et Marcel Du Bois, de et à Genève.

27 décembre 1966. Immeubles.
Parvaflore S.A., à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 26 décembre 1966. But: l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle acquerra la parcelle 392 du cadastre de la commune de Bussigny-près-Lausanne, lieu dit «En Roséaz», d'une surface de 1465 m², appartenant à la société anonyme «Parfinanco Holding S.A.», pour le prix de fr. 1 175 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Sully Rebeaud, de Rovray et Yvonand, à Pully. Bureaux: avenue du Théâtre 14 (chez Banque de Dépôts et Gestion).

28 décembre 1966.
Société immobilière Angle Grand-Pont-Haldimand S.A., à Lausanne (FOSC. du 3 mai 1966, page 1434). L'administrateur Alec Barbey est décédé; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Sarasin, de Genève, à Vandoeuvres.

28 décembre 1966. Immeubles.
S. I. Senalèche B, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 31 janvier 1962, page 324). Le président Jean Borloz est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Jacques Duboux, de Lutry et Grandvaux, à Lausanne. Bureau transféré: Place St-François 11 (en l'Etude du notaire Depierraz).

28 décembre 1966. Articles d'optique.
Applied Research Laboratories, Inc., à **Wilmington (Delaware) et Glendale (Calif.)**, succursale de Lausanne, à Lausanne, fabrication, montage, vente d'articles d'optique (FOSC. du 19 novembre 1965, page 3646), société anonyme avec siège principal à Wilmington (Delaware, USA) et Glendale (Calif. USA). La procuration de Gilbert Follonier est éteinte. Le fondé de procuration Gilbert Doffey signe désormais individuellement; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Procuration individuelle est conférée à Frédéric Bertsché, de Schaffhouse, à la Tour-de-Peilz.

28 décembre 1966. Entretien et nettoyage de locaux.
Clarus S.à r.l., à Lausanne. Société en responsabilité limitée. Date des statuts: 6 décembre 1966. But: entretien et nettoyage de tous locaux administratifs, commerciaux et industriels. Capital: fr. 20 000. Associés: Per Barkhuus, du Danemark, à Chesalles-sur-Oron, pour une part de fr. 10 000 et son épouse Hélène Barkhuus née Dreyer, du Danemark, à Chesalles-sur-Oron, pour une part de fr. 10 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Per Barkhuus, associé, est désigné comme gérant avec signature individuelle. Bureau: Rue de la Louve 17.

28 décembre 1966.
Imprimeries Populaires, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 15 août 1966, page 2610). Les pouvoirs des administrateurs sans signature Georges Delacuisine, Charles Stampfli et Edmond Meyer sont éteints. Procuration collective à deux avec l'administrateur Albert Cottier est conférée à Willy Bolz, de Röthenbach i. E. (Berne) et Lausanne, à Lausanne.

28 décembre 1966. Appareils et jeux automatiques.
Resal S.A., à Le Mont-sur-Lausanne, appareils et jeux automatiques (FOSC. du 18 février 1965, page 534). Nouveaux statuts: 23 décembre 1966. Transfert du siège à Prilly. Bureau: Chemin de la Meunière 16.

29 décembre 1966. Immeubles.
S.I. Traversière-Pontaise, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 21 décembre 1964, page 3825). Cette raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

29 décembre 1966. Fers.
Max et Roger Schmidt S.A., à Lausanne, commerce de fers en gros (FOSC. du 14 septembre 1956, page 2336). Date de la dissolution: 15 novembre 1966. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 décembre 1966.
Société Immobilière Claire-Source, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 30 décembre 1949, page 3482). Date de la dissolution: 30 novembre 1966. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 décembre 1966. Savon liquide.
Société anonyme Le Lisodis, à Lausanne, exploitation des marques commerciales «Lisodis» (FOSC. du 7 juillet 1947, page 1871). Date de la dissolution 11 novembre 1966. La liquidation est terminée; la raison sociale ne peut pas être radiée, l'autorité fiscale fédérale n'ayant pas encore donné son accord.

29 décembre 1966. Immeubles.
La Belle Chablière E, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 19 janvier 1953, page 134). Date de la dissolution: 4 octobre 1966. La liquidation est terminée; la raison sociale ne peut pas être radiée, l'autorité fiscale fédérale n'ayant pas encore donné son accord.

30 décembre 1966.
Société anonyme pour l'exploitation de la gravière de Thioleyre-Deven, à Cully, à Lausanne (FOSC. du 8 septembre 1958, page 2400). Date de la dissolution: 13 décembre 1966. La liquidation est terminée; la raison sociale ne peut pas être radiée, l'autorité fiscale fédérale n'ayant pas encore donné son accord.

30 décembre 1966. Opérations commerciales et financières.
Sédina S.A., à Pully, opérations commerciales et financières (FOSC. du 27 janvier 1965, page 293). Date de la dissolution: 21 novembre 1966. La liquidation est terminée; la raison sociale ne peut pas être radiée, l'autorité fiscale fédérale n'ayant pas encore donné son accord.

30 décembre 1966. Immeubles.
Villa Verger S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 1er juillet 1966, page 2124). Date de la dissolution: 2 décembre 1966. La liquidation est terminée; la raison sociale ne peut pas être radiée, l'autorité fiscale fédérale n'ayant pas encore donné son accord.

30 décembre 1966.
Société Immobilière de Villereuse en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 13 octobre 1966, page 3224). La liquidation est terminée; la raison sociale ne peut pas être radiée, l'autorité fiscale fédérale n'ayant pas encore donné son accord.

30 décembre 1966. Immeubles.
Parc du Lac S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 29 juillet 1965, page 2381). Date de la dissolution: 15 décembre 1966. La liquidation est terminée; la raison sociale ne peut pas être radiée, les autorités fiscales n'ayant pas encore donné leur accord.

30 décembre 1966. Articles radiotechniques.
Télémat S.A. (Télémat A.G.) (Télémat Ltd), à Lausanne, articles radiotechniques (FOSC. du 29 mars 1965, page 981). Date de la dissolution: 6 décembre 1966. La liquidation est terminée; la raison sociale ne peut pas être radiée, les autorités fiscales n'ayant pas encore donné leur accord.

30 décembre 1966. Immeubles.
S. I. Beaupré Pully S.A., à Pully, affaires immobilières (FOSC. du 31 décembre 1962, page 3749). Date de la dissolution: 27 décembre 1966. La liquidation est terminée; la raison sociale ne peut pas être radiée, les autorités fiscales n'ayant pas encore donné leur accord.

30 décembre 1966. Produits cosmétiques.
Navilda S.A. en liquidation, à Lausanne, produits cosmétiques (FOSC. du 22 avril 1966, page 1302). La liquidation est terminée; la raison sociale ne peut pas être radiée, les autorités fiscales n'ayant pas encore donné leur accord.

30 décembre 1966. Produits techniques.
Laboratoire «Eden Roc» S.A., en liquidation, à Lausanne (FOSC. du 4 octobre 1966, page 3109). La liquidation est terminée; la raison sociale ne peut pas être radiée, les autorités fiscales n'ayant pas encore donné leur accord.

30 décembre 1966. Réseaux électriques, etc.
Duvoisin, Groux & Cie S.A., à Lausanne, construction, transformation et démolition de réseaux, stations transformatrices, lignes aériennes et souterraines électriques (FOSC. du 23 mars 1959, page 857). Capital de fr. 200 000 porté à fr. 250 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées, dont fr. 18 000 par compensation de créance. Nouveau but: la construction, la transformation et la démolition de réseaux, de stations transformatrices, de lignes aériennes et souterraines électriques et de lignes de contact de tous genres, ainsi que la fabrication, l'achat et la vente de fournitures générales ayant trait à son activité. Statuts modifiés le 21 décembre 1966. Capital entièrement libéré: fr. 250 000 divisé en 500 actions nominatives de fr. 500 chacune. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Alfred Zehnder, de Köniz, à Prilly. Procuration collective à deux est conférée à Alfred Geneux, de Sainte-Croix, au Mont-sur-Lausanne.

30 décembre 1966.
UNION Société Suisse d'achat Olten USEGO, succursale de Lausanne (FOSC. du 18 septembre 1963, page 2657), société coopérative avec siège principal à Olten. La signature du vice-président François Cuénoud est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du vice-président Heinrich Diener, de Lindau (Zurich), à Stettbach-Dübendorf.

30 décembre 1966.
Eglise Méthodiste en Suisse, succursale de Lausanne (FOSC. du 10 juillet 1962, page 2006), association avec siège principal à Zurich. La signature du secrétaire Konrad Hell est radiée. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Hermann Schaad, de Oberhallau (Schaffhouse), à Lucerne.

30 décembre 1966. Epicerie, etc.
J. Borruat, à Prilly, épicerie-primeurs (FOSC. du 16 août 1965, page 2551). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 décembre 1966. Café, coton, etc.
Anderson, Clayton & Co., S.A., à Lausanne, commerce du café, du coton et d'autres produits (FOSC. du 24 octobre 1966, page 3346). Les signatures de Donald Robert Jablonowski, de Paul Emile Muller et de José Roberto Raposo sont radiées. Procuration collective à deux est conférée à Gerhard Christoph William de Buys Roessingh, d'Allemagne, à Pully, et Dirk Aleid Heuff, des Pays-Bas, à La Conversion, commune de Lutry. La signature de Frédérik Griffiths est également radiée.

30 décembre 1966.
Société immobilière des Bergières, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 18 juin 1951, page 1485). Domicile légal: à Lausanne, avenue des Bergières 57 (chez Marcel Dedominici). Bureau de la société: à Prilly, chemin des Baumettes 18 (chez Pierre Refondini).

30 décembre 1966. Parfumerie, produits de beauté.
Lancôme Société Anonyme, à Lausanne, représentation et vente de parfumerie et de produits de beauté (FOSC. du 28 avril 1965, page 1323). Nouveau but: la représentation et la vente en Suisse et à l'étranger, leur conditionnement, y compris le remplissage, de tous produits de parfumerie et de beauté de diverses marques, mais plus spécialement ceux créés par la Société Lancôme-Paris. Statuts modifiés le 28 novembre 1966.

30 décembre 1966.
ALRO Organe économique du Commerce indépendant en denrées alimentaires, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 10 mars 1965, page 751). Les administrateurs sans signature Hans-Peter Osterwalder, Louis Décaillet et Alex Curti sont radiés. Nouveaux administrateurs sans signature: Hans-Edi Curti, de et à Lucerne, et Francis Perret-Gentil, de et à La Chaux-de-Fonds.

30 décembre 1966. Articles pour l'aménagement d'intérieurs.
ARTEX S.A., à Lausanne, représentation d'usines suisses et étrangères, commerce de tous articles destinés à l'aménagement d'intérieurs (FOSC. du 31 janvier 1964, page 328). Procuration collective à deux est conférée à Enrico Rampinelli, de et à Zurich.

30 décembre 1966. Immeubles.
Philor A S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 5 décembre 1962, page 3515). Date de dissolution: 21 décembre 1966. L'actif et le passif sont repris à titre universel et sans liquidation par la Commune de Lausanne, conformément à l'art. 751 CO. La raison est radiée.

30 décembre 1966. Immeubles.
Philor B S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 2 août 1960, page 2283). L'administrateur Philippe Chamot est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Georges-André Chevallaz, de Montherod, à Lausanne. Bureau transféré: Place de la Louve (chez Direction des finances de la Ville de Lausanne).

30 décembre 1966. Installations sanitaires, etc.
Edmond Milliquet S.A., à Lausanne, installations sanitaires et d'appareillage (FOSC. du 4 décembre 1963, page 3450). L'administrateur Pierre Milliquet est nommé président. Nouvelle administratrice: Marie-Claire Milliquet-Campiche, de Pully, à Villette. Procuration est conférée à Jean-Pierre Livet, de Crassier, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux de l'administratrice Marie-Claire Milliquet avec un fondé de procuration. Les fondés de procuration ne signent pas entre eux. Les pouvoirs des fondés de procuration Camille Giroud et René Krattinger sont modifiés en conséquence.

30 décembre 1966. Immeubles.
Mired S.A., à Lausanne, toutes opérations immobilières pour le compte du Fonds de Placement immobilier Urbanova II (FOSC. du 7 février 1966, page 413). Statuts modifiés le 28 décembre 1966. Nouveau but: effectuer, pour le compte du Fonds de Placement immobilier Urbanova I, toutes opérations portant sur des immeubles en Suisse. L'administrateur Henri Rappo est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Henri Dombald, de Moudon, à Lausanne.

30 décembre 1966. Immeubles.
Redim S.A., à Lausanne, toutes opérations immobilières pour le compte du Fonds de Placement immobilier Urbanova I (FOSC. du 7 février 1966, page 413). L'administrateur Henri Rappo est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Henri Dombald, de Moudon, à Lausanne.

30 décembre 1966.
Compagnie d'Etudes Electro-Mécaniques S.A. (C. E. E. M.), à Lausanne (FOSC. du 7 janvier 1963, page 39). Conseil: René Lambert, d'Arnex-sur-Nyon, à Lausanne, président, et Louis Perret (administrateur), nommé secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux de l'administrateur Louis Perret et des fondés de procuration Yvan Pfister, de Lausanne, à Belmont-sur-Lausanne, et Louis-William Cousin, de Boudry et Concise, à Lausanne. Les pouvoirs de Louis Perret sont modifiés en conséquence.

30 décembre 1966. Produits pharmaceutiques, chimiques, etc.
Union Romande et Amann S.A. Lausanne, à Lausanne, commerce en gros de produits pharmaceutiques et diététiques, produits chimiques (FOSC. du 8 août 1966, page 2537). Le président Edouard G. Wohlers est démissionnaire; sa signature est radiée. L'administrateur Robert Mottier est nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

30 décembre 1966.
Société Immobilière Valéria-Soleil, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 3 mai 1966, page 1434). L'administrateur William de Rham est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Guy Burnand, de Moudon, Bussy s. Moudon, Chavannes et Vuilliens, à Lausanne. Bureau transféré: Avenue Mon-Repos 14.

30 décembre 1966.
SAGEPCO Société Anoyme de Gérances et Placements Collectifs, à Lausanne (FOSC. du 29 avril 1965, page 1337). L'administrateur Marc-Joseph Saugey est démissionnaire; sa signature est radiée.

30 décembre 1966.
United Tours S.A. (United Tours A.G.) (United Tours Ltd), à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 27 décembre 1966. But: promouvoir le tourisme en général et plus particulièrement entre l'Europe et les Etats-Unis d'Amérique. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune, libérées jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres, qui sont: Hugo Heggli, de Müswangen (Lucerne), à Zollikofen, président, et Sylvia Thomann, de Zurich, à Feldmeilen (Zurich). Signature collective à deux des administrateurs. Bureau: Place Chauderon 3 (chez Fiduciaire Firel S.A.).

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Am 9. Januar 1967 ist der Firma **Enderlin & Co.**, Obere Gasse 24/26, **Chur**, die Bewilligung erteilt worden, ihr Geschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren.

Mit dieser Bewilligung wurde der Firma Enderlin & Co., Obere Gasse 24/26, in Chur, für die Dauer von **5 Jahren**, beginnend am 16. März 1967 verboten, auf dem Gebite der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 der eidg. Ausverkaufsordnung). (AA. 11)

7000 Chur, 9. Januar 1967

Kantonale Polizeiabteilung Graubünden
Pass- und Patentbüro

Das unterzeichnete Departement hat der Firma **M. Schaub**, Damenkonfektion und Textilien, Gerbergasse 53, **Basel**, einen Totalausverkauf bewilligt und den Ehegatten **Franz** und **Margrit Brunner-Schaub** für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen eine Sperrfrist **bis 30. Juni 1972** auferlegt. (AA. 10)

4001 Basel, den 9. Januar 1967

Polizeidepartement Basel-Stadt
Administrativabteilung

Beauté et Parfums S.A. à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 23 décembre 1966 la société a décidé de réduire son capital social de Fr. 140 000.— par le remboursement et l'annulation de 140 actions de Fr. 1000.— chacune, portant les numéros 61 à 200, en sorte que le capital sera désormais de Fr. 60 000.—, divisé en 60 actions de Fr. 1000.— chacune.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant par lettre recommandée avec indication du montant de leur créance à Me Robert Achard, notaire, à Genève, 29, rue du Rhône.

1200 Genève, le 23 décembre 1966 (AA. 9)

Le conseil d'administration

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 221402. Hinterlegungsdatum: 21. September 1966, 12 Uhr.
Albert Weishaupt, Stickereien, Gonten (Appenzell I.-Rh.).
Fabrikation und Handel.

Taschentücher, Kopftücher, Tischdecken, Kissen aller Art.
(Int. Kl. 20, 24, 25)

N° 221403. Date de dépôt: 19 août 1966, 21 h.
IMEX (Proprietary) Limited, Avril Malan Building, Cor. Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg (République d'Afrique du Sud).
Fabrication et commerce.

Viande, poisson en conserves, séchés, gelés; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; confitures; conserves; pickles. (Cl. int. 29)

CRESTA

Nr. 221404. Hinterlegungsdatum: 26. April 1966, 17 Uhr.
A/S Dansk Haardmetal, 21 Højvangen, Espergaerde (Dänemark).
Fabrikation und Handel.

Wolframkarbiddrehstähle und Werkzeuge mit Wolframkarbidspitzen.
(Int. Kl. 6, 8)

DANIT

Nr. 221405. Hinterlegungsdatum: 3. August 1966, 18 Uhr.
Tenneco, Inc., 1010 Milam Street, Houston (Texas, USA).
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; Chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke. Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbstoffe; Beizen; Harze; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateure. Technische Oele und Fette (ausgenommen Speiseöle und -fette, sowie ätherische Oele); Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe), Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte und Dochte. Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandsmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. Papier und Papierwaren, Pappe und Pappwaren; Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucktypen; Druckstöcke. Handwerkzeuge und -instrumente; Bestecke, Gabeln und Löffel; Seitengewehre. (Int. Kl. 1, 2, 4, 5, 8, 13, 16)

TENNECO

N° 221406. Date de dépôt: 17 août 1966, 18 h.
Smith Kline & French Overseas Co., 1500 Spring Garden Street, Philadelphie (Pennsylvanie, USA). – Fabrication et commerce.

Préparations contre l'obésité. (Cl. int. 5)

STELADEX

Nr. 221407. Hinterlegungsdatum: 23. August 1966, 20 Uhr.
Schering Corporation, 60 Orange Street, Bloomfield (New Jersey, USA).
Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

RUMICINE

N° 221408. Date de dépôt: 21 octobre 1966, 20 h.
SHELL (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich 2.
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 118220.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 octobre 1966.

Lubrifiants de toutes sortes, huiles et graisses pour buts industriels.
(Cl. int. 4)

FENELLA

N° 221409. Date de dépôt: 21 octobre 1966, 20 h.
SHELL (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich 2.
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 118221.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 octobre 1966.

Lubrifiants de toutes sortes, huiles et graisses pour buts industriels.
(Cl. int. 4)

MACOMA

N° 221410. Date de dépôt: 21 octobre 1966, 20 h.
SHELL (SWITZERLAND), Bederstrasse 66, Zurich 2.
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 118222.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 octobre 1966.

Lubrifiants de toutes sortes, huiles et graisses pour buts industriels.
(Cl. int. 4)

MACRON

Nr. 221411. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1966, 12 Uhr.
«Obi» Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell, Bischofszell (Thurgau). – Fabrikation.

Alkoholfreier Apfelpunsch (Heissgetränk). (Int. Kl. 32)

TODDY

Nr. 221412. Hinterlegungsdatum: 2. November 1966, 19 Uhr.
Restorado AG, Bleicherweg 20, Zürich 2. – Handel.

Uhren und Schmuck. (Int. Kl. 14)

BIJOUTIQUE

Nr. 221413. Hinterlegungsdatum: 3. November 1966, 18 Uhr.
Plana AG, Gesellschaft für Planung und Organisation, Limmatquai 94, Zürich 1. – Handel.

Bodenbeläge auf Bitumenbasis und Materialien zur Herstellung solcher Beläge. (Int. Kl. 19)

COMPACTROL

Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 28. Juni 1966.

Nr. 221414. Hinterlegungsdatum: 4. November 1966, 20 Uhr.
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Mit Aepfeln hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32)

POMINE

Nr. 221415. Hinterlegungsdatum: 4. November 1966, 20 Uhr.
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Mit Aepfeln hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32)

POMILLAC

Nr. 221416. Hinterlegungsdatum: 4. November 1966, 20 Uhr.
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Mit Aepfeln hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32)

POMIGNAC

Nr. 221417. Hinterlegungsdatum: 4. November 1966, 20 Uhr.
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Mit Aepfeln hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32)

POMMARC

Nr. 221418. Hinterlegungsdatum: 4. November 1966, 20 Uhr.
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Mit Aepfeln hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32)

MARCPOM

Nr. 221419. Hinterlegungsdatum: 4. November 1966, 20 Uhr.
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), Affoltern am Albis (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Mit Aepfeln hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32)

PERE POM

N° 221420. Date de dépôt: 9 novembre 1966, 20 h.
Louot et Cie, 163, route de Saint-Julien, Plan-les-Ouates (Genève). Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

DOROSÉ

Nr. 221421. Hinterlegungsdatum: 17. November 1966, 17 Uhr.
Heublein, Inc., 330 New Park Avenue, Hartford (Connecticut, USA). Fabrikation und Handel.

Whiskys, Spirituosen, Liköre, Cocktails und Weine. (Int. Kl. 33)

HEUBLEIN

Nr. 221422. Hinterlegungsdatum: 17. November 1966, 17 Uhr.
General Electric Company, 1 River Road, Schenectady (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Anstrichfarben, Firnisse, Drahtisolierlacke und Beschichtungspulver. (Int. Kl. 1, 2)

GLYPTAL

Nr. 221423. Hinterlegungsdatum: 2. November 1966, 11 Uhr.
Sotec AG, Zürichstrasse 148, Küsnacht (Zürich). Fabrikation und Handel.

Entfettungs- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

SOCLEAN

Nr. 221424. Hinterlegungsdatum: 5. September 1966, 20 Uhr.
Alfred Dunhill Limited, 30, Duke Street, St. James's, London S. W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Herrenkosmetika. (Int. Kl. 3)

30 DUKE STREET

Nr. 221425. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1966, 19 Uhr.
Cabot Corporation, 125 High Street, Boston (Massachusetts, USA). Fabrikation und Handel.

Polyäthylen-Zusammensetzungen zur Verwendung in der Industrie zum Ueberziehen und zum Giessen; Rohre und Rohrfittings aus Polyäthylen-Zusammensetzungen und elektrisches Isoliermaterial. (Int. Kl. 1, 17)

CAB-XL

Nr. 221426. Hinterlegungsdatum: 13. September 1966, 20 Uhr.
Wolff & Co. KG, Bregenz (Oesterreich). – Fabrikation und Handel.

Golfer, Pullover, Sets. (Int. Kl. 25)

GALA

N° 221427. Date de dépôt: 4 octobre 1966, 19 h.
Simone Descoeudres, 3, place de la Clergère, Pully (Vaud). – Commerce. Transmission et renouvellement de la marque N° 116926 de Henri Descoeudres, Bienne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 août 1966.

Tous les articles en or (bijouterie, bracelets, montres, bagues). (Cl. int. 14)

BRASCOR

Nr. 221428. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1966, 18 Uhr.
Gebrüder Zeintl AG, Feldstrasse 4, Wil (St. Gallen). Fabrikation und Handel.

Gartengeräte, Laubrechen, Drahtbürsten, Besen. (Int. Kl. 8, 21)

ZEINTRA

N° 221429. Date de dépôt: 20 octobre 1966, 18 h.
Radiomobile Limited, Cricklewood Works, Edgware Road, Londres N. W. 2 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Appareils de radio pour la réception des programmes de radio dans des véhicules terrestres à moteur et antennes pour ces appareils. (Cl. int. 9)

RADIOMOBILE

Nr. 221430. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1966, 20 Uhr.
Typhoo Tea Limited, Bordesley Street, Birmingham 5 (Grossbritannien). Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 118168. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1966 an.

Produkte, die als Nahrung oder als Bestandteile der Nahrung dienen. (Int. Kl. 29, 30, 31)

TY.PHOO

N° 221431. Date de dépôt: 27 octobre 1966, 19 h.
Biorganon S.A., obere Plessurstrasse 39, Coire (Grisons). Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants, étoffes et matériel pour pansements, aliments diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

HEPADIA

N° 221432. Date de dépôt: 27 octobre 1966, 19 h.
Biorganon S.A., obere Plessurstrasse 39, Coire (Grisons). Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants, étoffes et matériel pour pansements, aliments diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

STIMOL

N° 221433. Date de dépôt: 27 octobre 1966, 19 h.
Biorganon S.A., obere Plessurstrasse 39, Coire (Grisons). Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants, étoffes et matériel pour pansements, aliments diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

DOLAL

N° 221434. Date de dépôt: 27 octobre 1966, 19 h.
Biorganon S.A., obere Plessurstrasse 39, Coire (Grisons). Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants, étoffes et matériel pour pansements, aliments diététiques et de régime. (Cl. int. 5)

OTIPAX

Nr. 221435. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1966, 18 Uhr.
Adhesa AG, Ittigen (Gemeinde Bolligen, Bern). – Fabrikation.

Metallkleber, Leime, Klebstoffe, Dichtungsmittel. (Int. Kl. 1, 16, 17)

ADELIT

Uebertragungen – Transmissions

Marken Nrn. 125314 (LORENO), 127090 (GROSVENOR), 128536 (TROIS TOURS, fig.), 128892 (TORRE DEL MOLINO), 137242 (AMOROSO), 137243 (COLOMBINO), 137244 (MADDALENA), 137245 (PASTORELLO), 143120 (NB & CO, fig.), 160216 (PERLA DE JAMAICA), 174395 (GOLDEN HILL), 176451 (OLD MASTER), 194837 (LIQUEUR DE L'ERMITAGE), 194838 (THE STANDARD), 200650 (GRIFFON). – Bloch & Co., Bern. – Uebertragung an Bloch & Cie. AG, Güterstrasse 24, Bern. – Eingetragen den 22. Dezember 1966.

Marque N° 136116 (CÉLESTIN, fig.). – C. Clot, Lausanne. – Transmission à N. Vuilleumier, En Crochy, Ecublens (Vaud). – Enregistré le 22 décembre 1966.

Marke Nr. 165194 (SOLARBO, fig.). – Plantation Wood (Lancing) Limited, Chatham (Kent, Grossbritannien). – Uebertragung an Solarbo (Pelmets) Limited, Commerce Way, Lancing (Sussex, Grossbritannien). – Eingetragen den 22. Dezember 1966.

Marque N° 200320 (REINA CHRISTINA). – Reina Christina Cosmétique S. à r. l., Lausanne. – Transmission à Copinvest AG, Grosshaus am Kolinplatz chez Dr A. E. Wissmann), Zoug. – Enregistré le 22 décembre 1966.

Marques N°s 204133 (THERMOFLEX), 206163 (SPIRAGAINE). – The Flexible Tubing Corporation, Guilford (Connecticut, USA). – Transmission à Flexible Tubing Corporation, 17 New Whitfield Street, Guilford (Connecticut, USA). – Enregistré le 22 décembre 1966.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Einfuhr und Verwertung von Schafen und Ziegen zum Schlachten sowie von Fleisch solcher Tiere

(Vom 27. Dezember 1966)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 23, 31, 117 und 120 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951, beschliesst:

I. Schafe und Lämmer

Art. 1. Grundsatz. Die Einfuhr von Schafen und Lämmern zum Schlachten sowie von Fleisch solcher Tiere ist in Abweichung der Verordnung vom 30. Dezember 1953 betreffend Schlachtviehmarkt und Fleischversorgung (Schlachtviehordnung) mengenmässig nicht beschränkt.

Zur Sicherung des Absatzes der im Inland produzierten Schafe und Lämmer gemäss den Artikeln 9 und 10 hiernach zu kostendeckenden Preisen im Sinne der Artikel 18 und 29 des Landwirtschaftsgesetzes werden die folgenden Bestimmungen erlassen.

Art. 2. Richtpreise. Der Bundesrat bestimmt Richtpreise (Produzentenpreise) im Sinne von Artikel 1, Absatz 2 für alle Kategorien und Qualitätsklassen von Schlachtschafen und für Weidelämmer aus dem Berggebiet (nachstehend Weidelämmer genannt) gemäss Artikel 4, Absatz 1 und 2 der Schlachtviehordnung.

Mit den Richtpreisen werden Abweichungen nach unten und nach oben festgesetzt, wobei diese den Preisschwankungen entsprechen sollen, wie sie bei einer der Aufnahmefähigkeit des Marktes angepassten Produktion im Laufe mehrerer Jahre vorkommen.

Art. 3. Uebernahmepreise. Die Schweizerische Genossenschaft für Schlachtvieh- und Fleischversorgung, als gemeinsame Organisation im Sinne von Artikel 25 der Schlachtviehordnung, nachgenannt GSF, setzt im Rahmen der Richtpreise periodisch Uebernahmepreise für Schlachtschafe und für Weidelämmer fest.

Die Uebernahmepreise dienen dem Produzenten als Richtlinie beim Verkauf von Schlachtschafen und Weidelämmern auf dem freien Markt und sind für die Uebernahme der überschüssigen Tiere durch die GSF verbindlich.

Die Uebernahmepreise sind so festzulegen, dass sie im Laufe dreier aufeinanderfolgender Jahre im gewogenen Mittel den durchschnittlichen Richtpreisen entsprechen.

Art. 4. Marktpreise. Damit sich die Marktpreise auf dem Niveau der Uebernahmepreise halten können, werden für Schlachtschafe und für Weidelämmer Märkte und Annahmen mit Preis- und Absatzsicherung durchgeführt.

Art. 5. Einfuhrbewilligungen. Die Einfuhr von Lämmern und Schafen zum Schlachten sowie von Fleisch und geniessbaren Schlachtnebenprodukten von solchen, ausgenommen Blasen, Därme, Pasteten, Teigwaren mit Lamm- oder Schaffleischfüllung, Streichpasten, Diät- und Kindernährmittel, der Zolltarifnummern ex 0104.10, 0201.30, ex 0206.10, ex 0504.20 und ex 1602.30, bedarf zu Kontrollzwecken einer Bewilligung der Abteilung für Landwirtschaft.

Die Vorschriften der Tierseuchen- und Lebensmittelgesetzgebung bleiben vorbehalten.

Art. 6. Einfuhrberechtigung. Firmen und Organisationen, die Waren gemäss Artikel 5, Absatz 1 einführen wollen, müssen

a) im schweizerischen Zollgebiet niedergelassen und im Handelsregister eingetragen sein sowie den veterinärpolizeilichen Anforderungen entsprechen;
b) Gewähr dafür bieten, dass sie die mit den Einfuhren verknüpften Pflichten erfüllen;
c) durch Abschluss von Rückstellungsverträgen bei der Finanzierung von Massnahmen zur Absatzsicherung für einheimische Schlachtschafe und für Weidelämmer mitwirken, und
d) Kaution leisten, deren Höhe das Volkswirtschaftsdepartement im Verhältnis zu ihren Einfuhren festlegt.

Art. 7. Meldung der effektiven Einfuhr. Die Importeure melden der GSF innert 14 Tagen nach erfolgter Verzollung jede Einfuhr auf besonderem, ordnungsgemäss ausgefülltem Formular.

Art. 8. Uebernahmepflicht. a) Ausmass. Die Importeure sind verpflichtet, nach Massgabe ihrer durch die GSF ermittelten Anteile an der Gesamteinfuhrmenge aller Importeure in vorausgegangenen 12 Monaten zu übernehmen:

a) schlachtreife inländische Lämmer und schlachtreife 2-, 4- und 6schauflige Schafe;
b) abgeschaufelte, zum Schlachten bestimmte Schafe und
c) Weidelämmer;
d) aus seuchenpolizeilichen Gründen zum Schlachten bestimmte Schafe und Lämmer.

Sichtbar kranke oder durch starken Räudebefall entwertete Tiere können, vorbehältlich von Absatz 1, Buchstabe d) zurückgewiesen werden.

Solange die Einfuhrmengen für die 12 seit Inkrafttreten dieses Bundesratsbeschlusses verflossenen Monate noch nicht feststehen, ist auf die Einfuhr ab Mitte 1966 abzustellen.

Art. 9. b) Schlachtreife Schafe und Lämmer. Die Uebernahmepflicht kann bei schlachtreifen Lämmern und Schafen wie folgt erfüllt werden:

a) durch Schlachten solcher Tiere auf eigene Rechnung;
b) durch Kauf bei Schaffleisch-Handelsfirmen von Schaffleisch inländischer Herkunft in ganzen Tierkörpern, Hälften oder grossen Stücken;
c) durch Ausfuhr von Tieren oder von Schaf- und Lammfleisch ohne Beiträge des Bundes.

Schlachtungen gemäss Absatz 1, Buchstabe a) von Tieren, welche nicht von der GSF zugeteilt, sondern von den übernahmepflichtigen Importeuren im freien Handel angekauft worden sind, werden für die Erfüllung der Uebernahmepflicht nach einem vom Volkswirtschaftsdepartement festgelegten Schlüssel aufgewertet. In gleicher Weise werden auch die Fleischzukäufe gemäss Absatz 1, Buchstabe b) aufgewertet.

Den Schaffleisch-Handelsfirmen werden die Fleischverkäufe, soweit sie ihren Abnehmern für die Erfüllung ihrer Uebernahmepflicht angerechnet werden, von den ausgewiesenen Schlachtungen abgezogen.

Als Schaffleisch-Handelsfirmen werden Betriebe mit regelmässigen eigenen Schafschlachtungen betrachtet, deren Schaffleischumsatz in einem wesentlichen Umfange auf Lieferungen von ganzen Tierkörpern, Hälften und grossen Stücken an Wiederverkäufer entfällt.

Art. 10. c) Weidelämmer. Die Uebernahmepflicht ist bei den Weidelämmern grundsätzlich durch den Bezug von Tieren zu erfüllen, die von der GSF ab überwachten Märkten und Annahmen im Berggebiet zugeteilt werden. Auf Grund besonderer Weisungen der GSF kann auch der Ankauf von Weidelämmern durch übernahmepflichtige Importeure auf Märkten und Annahmen oder ausserhalb solcher Veranstaltungen als Erfüllung der Uebernahmepflicht anerkannt werden.

Der Uebernahmepflichtige kann die Tiere durch einen Dritten an seiner Statt übernehmen lassen.

Ist die Uebernahme von Weidelämmern Importeuren aus besondern Gründen nicht zumutbar, so kann das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement anordnen, dass anstelle der Realleistung eine Ersatzabgabe in den Rückstellungsfonds (Art. 14) entrichtet wird. Diese hat mindestens der Belastung zu entsprechen, welche die Realleistung dem Uebernahmepflichtigen verursachen würde.

Art. 11. d) Nachweis der Erfüllung. Die Erfüllung der Uebernahmepflicht ist der GSF gegenüber wie folgt nachzuweisen:

a) bei Schlachtungen gemäss Artikel 9, Absatz 1, Buchstabe a) durch wöchentliche (Kalenderwoche) oder monatliche (Kalendermonat) Zustellung von Bestätigungen der zuständigen Fleischschauer. Diese Bestätigungen müssen über die Stückzahl und das Netto-Schlachtgewicht Auskunft geben;
b) bei den Fleischzukäufen gemäss Artikel 9, Absatz 1, Buchstabe b), durch wöchentliche (Kalenderwoche) oder monatliche (Kalendermonat) vom Verkäufer und Käufer unterzeichnete Meldungen (Kopien oder Photokopien von Rechnungen);
c) bei der Ausfuhr gemäss Artikel 9, Absatz 1, Buchstabe c), durch Vorlage einer zollamtlich abgestempelten Kopie der Ausfuhrdeklaration;
d) bei den Weidelämmern gemäss Artikel 10 durch Uebernahme und Bezahlung der durch die GSF zugeteilten Lämmer oder durch Vorlage einer schriftlichen Bestätigung des Beauftragten der GSF, wonach die Weidelämmer vom übernahmepflichtigen Importeur zu den geltenden Uebernahmepreisen gekauft und bezahlt worden sind.

Art. 12. e) Ausserordentliche Verwertungsmassnahmen. Bei ausserordentlichen Umständen kann die Abteilung für Landwirtschaft zusätzliche Verwertungsmassnahmen zulasten der übernahmepflichtigen Importeure anordnen.

II. Ziegen und Zicklein

Art. 13. Die Artikel 1–12 finden sinngemäss Anwendung auf Ziegen und Zicklein zum Schlachten und auf Fleisch dieser Tiere gemäss Zolltarifnummer ex 0104.20, ex 0201.50, ex 0206.10, ex 0504.20 und ex 1602.30.

III. Finanzierung und Durchführung

Art. 14. Finazierung. In Abweichung von Artikel 21, Absatz 1 der Schlachtviehordnung setzt das Volkswirtschaftsdepartement die in den Rückstellungsfonds gemäss SVO zu leistenden Zahlungen nach Massgabe der Kosten für die Organisation und Ueberwachung des Absatzes der Schafe und Ziegen fest.

Art. 15. Sanktionen. Verletzt ein Importeur die ihm gemäss Artikel 7 obliegende Meldepflicht, so wird er verwarnt und im Wiederholungsfalle auf mindestens 6 Monate von der Einfuhrberechtigung ausgeschlossen, bleibt aber trotzdem übernahmepflichtig.

Erfüllt ein Importeur die ihm gemäss Artikel 8 obliegende Uebernahmepflicht nicht, so verfällt die Kaution, die er gemäss Artikel 6, Absatz 1, Buchstabe d) geleistet hat, in der doppelten Höhe der Kosten, die er eingespart hat oder die ihm als Vorteil erwachsen sind, zugusten des Rückstellungsfonds.

Art. 16. Anwendung der SVO. Soweit dieser Bundesratsbeschluss nicht abweichende Bestimmungen enthält, gilt die Schlachtviehordnung.

Art. 17. Inkrafttreten. Dieser Beschluss tritt auf den 1. Januar 1967 in Kraft. 8. 11. 1. 67.

Arrêté du Conseil fédéral

sur l'importation et le placement de moutons et de chèvres de boucherie, ainsi que de la viande de ces animaux

(Du 27 décembre 1966)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 23, 31, 117 et 120 de la loi sur l'agriculture du 3 octobre 1951, arrête:

I. Moutons et agneaux

Article premier. Principe. En dérogation à l'ordonnance du 30 décembre 1953 concernant le marché du bétail de boucherie et l'approvisionnement en viande (ordonnance sur le marché du bétail de boucherie), l'importation de moutons et d'agneaux de boucherie, ainsi que de viande de tels animaux, n'est pas limitée quantitativement.

Aux fins d'assurer le placement des moutons et des agneaux du pays (art. 9 et 10) à des prix couvrant les frais au sens des articles 18 et 29 de la loi sur l'agriculture, les dispositions ci-après sont édictées.

Art. 2. Prix indicatifs. Le Conseil fédéral fixe les prix indicatifs (prix à la production) au sens de l'article premier, 1er alinéa, pour toutes les catégories et classes de qualité de moutons de boucherie et pour les agneaux maigres provenant de la région de montagne (appelés ci-après «agneaux maigres»), conformément à l'article 4, 1er et 2e alinéas, de l'ordonnance sur le marché du bétail de boucherie.

Lors de la fixation des prix indicatifs, il y a lieu de prévoir des écarts vers le haut et vers le bas tenant compte des fluctuations au cours de plusieurs années quand la production est adaptée aux débouchés.

Art. 3. Prix de prise en charge. La coopérative suisse pour l'approvisionnement en bétail de boucherie et en viande, en tant qu'organisme commun au sens de l'article 25 de l'ordonnance sur le marché du bétail de boucherie (appelée ci-après «coopérative»), fixe périodiquement les prix de prise en charge pour les moutons de boucherie et les agneaux maigres.

Les prix de prise en charge servent de normes aux producteurs lors de la vente de moutons de boucheries et d'agneaux maigres sur le marché libre et sont applicables lors de la prise en charge des animaux en excédent par la coopérative.

Les prix de prise en charge sont fixés de manière qu'au cours de trois années consécutives, ils correspondent, dans la moyenne pondérée, aux prix indicatifs moyens.

Art. 4. Cours du marché. Pour que les cours puissent être maintenus au niveau des prix de prise en charge, des marchés et des réceptions, où les prix et le placement des animaux seront garantis, sont organisés pour les moutons de boucherie et les agneaux maigres.

Art. 5. Permis d'importation. L'importation d'agneaux et de moutons de boucherie, ainsi que de la viande de ces animaux et d'abats comestibles des numéros ex 0104.10, 0201.30, ex 0206.10, ex 0504.20 et ex 1602.30 du tarif douanier, à l'exception de vessies, de boyaux, de pâtés, de pâtes alimentaires farcies de viande d'agneaux ou de moutons, de pâte à tartines, de produits diététiques et de produits alimentaires pour enfants, est subordonnée, à des fins de contrôle, à la délivrance d'un permis établi par la division de l'agriculture.

La législation sur la lutte contre les épizooties et sur le commerce des denrées alimentaires est réservée.

Art. 6. Droit d'importer. Les maisons et groupements qui veulent importer les marchandises mentionnées à l'article 5, 1er alinéa, doivent:

a) Etre domiciliés sur le territoire douanier suisse, être inscrits au registre du commerce et satisfaire aux exigences de la police vétérinaire;
b) Offrir la garantie qu'ils rempliront les obligations en matière d'importation;
c) Collaborer, par la conslusion de contrats relatifs à la constitution de fonds de réserve, au financement de mesures tendant à assurer le placement des moutons de boucherie et des agneaux maigres du pays;
d) Fournir une caution dont le département de l'économie publique fixe le montant au prorata des importations.

Art. 7. Rapport sur les importations effectuées. Les importateurs annoncent à la coopérative, dans les quatorze jours suivant le dédouanement, chaque importation au moyen d'une formule spéciale réglementairement remplie.

Art. 8. Prise en charge. a) Ampleur. Les importateurs sont tenus de prendre en charge, au prorata de leur part respective, déterminée par la coopérative, au contingent global de tous les importateurs pour les douze mois précédents:

a) Des agneaux du pays bons pour la boucherie et des moutons ayant deux, quatre ou six dents de remplacement;
b) Des moutons sans petites dents, en vue de l'abattage;
c) Des agneaux maigres;
d) Des moutons et des agneaux destinés à l'abattage pour des raisons relevant de la police des épizooties.

Les animaux manifestement malades ou dépréciés par suite de gale étendue peuvent être refoulés, sous réserve du 1er alinéa, lettre d).

Tant que les quantités à importer pour les douze mois écoulés depuis l'entrée en vigueur du présent arrêté ne sont pas connues, les importations effectuées à partir du milieu de 1966 sont déterminantes.

Art. 9. b) Moutons et agneaux de boucherie. L'importateur remplit son obligation en matière de prise en charge d'agneaux et de moutons de boucherie:

a) En abattant de tels animaux pour son propre compte;
b) En achetant, auprès de maisons faisant le commerce de viande de mouton, de la viande de mouton du pays en corps entiers, en moitiés ou en gros morceaux;
c) En exportant, sans subventions de la Confédération, des animaux ou de la viande de mouton et d'agneau.

Les animaux abattus, au sens du 1er alinéa, lettre a, qui ne sont pas attribués par la coopérative, mais ont été achetés sur le marché libre par des importateurs assujettis à l'obligation de prise en charge sont imputés sur l'obligation de prise en charge d'après un barème établi par le département de l'économie publique. Cette règle s'applique par analogie aux achats de viande au sens du 1er alinéa, lettre b.

Les ventes de viande portées au compte des acquéreurs au titre de la prise en charge obligatoire sont déduites des abattages attestés des maisons faisant le commerce de viande de moutons.

Sont des maisons faisant le commerce de viande de mouton les entreprises qui abattent régulièrement des moutons, et dont le mouvement d'affaires avec la viande de ces animaux est constitué dans une forte proportion par les livraisons de corps entiers, de moitiés et de gros morceaux à des revendeurs.

Art. 10. c) Agneaux maigres. L'obligation de prendre en charge des agneaux maigre est en principe remplie par l'achat des animaux attribués par la coopérative lors de marchés et de réceptions surveillés. Elle peut également être réputée remplie par les assujettis qui achètent des agneaux directement aux producteurs lors de marchés et de réceptions ou en dehors de ces manifestations conformément aux instructions de la coopérative.

L'assujetti peut confier à un tiers le soin de prendre les animaux en charge à sa place.

Si, pour des raisons particulières, la prise en charge d'agneaux maigres ne semble pas pouvoir être imposée aux importateurs, le département de l'économie publique peut prescrire que ceux-ci versent, en compensation des frais de prise en charge, une taxe de remplacement au fonds de réserve (art. 14). Cette taxe doit être au moins égale aux frais que la prise en charge occasionnerait aux assujettis.

Art. 11. d) Obligation de prise en charge remplie; preuve. L'assujetti prouvera envers la coopérative qu'il a rempli ses obligations:

a) Pour ce qui est des abattages au sens de l'article 9, 1er alinéa, lettre a, en lui adressant chaque semaine (semaine civile) ou chaque mois (mois civil) les attestations correspondantes de l'inspecteur des viandes compétent, renseignant sur le nombre de pièces abattues et le poids net à l'abattage;
b) Pour ce qui est des achats de viande au sens de l'article 9, 1er alinéa, lettre b, en lui remettant, chaque semaine (semaine civile) ou chaque mois (mois civil), un état (copies ou photocopies de factures) signé par l'acheteur et le vendeur;
c) Pour ce qui est des exportations au sens de l'article 9, 1er alinéa, lettre c, en lui remettant une copie de la déclaration d'exportation timbrée par le bureau de douane;
d) Pour ce qui est des agneaux maigres au sens de l'article 10, en prenant en charge et en payant les agneaux attribués par la coopérative ou en présentant une pièce de son délégué attestant que les agneaux maigres ont été achetés par l'assujetti directement au producteur sur les marchés ou réceptions surveillés, et payés aux prix de prise en charge en vigueur.

Art. 12. e) Mesures extraordinaires en faveur du placement des excédents. Dans des circonstances exceptionnelles, la division de l'agriculture peut prescrire aux importateurs assujettis à la prise en charge l'exécution de mesures supplémentaires en faveur du placement.

II. Chèvres et chevreaux

Art. 13. Les articles premier à 12 s'appliquent par analogie aux chèvres et aux chevreaux de boucherie et à la viande de ces animaux des numéros ex 0104.20, ex 0201.50, ex 0206.10, ex 0504.20 et ex 1602.30 du tarif douanier.

III. Financement et exécution

Art. 14. Financement. En dérogation à l'article 21, 1er alinéa, de l'ordonnance sur le marché du bétail de boucherie, le département de l'économie publique fixe, au prorata des frais d'organisation et de surveillance des opérations de placement des moutons et des chèvres, les montants à verser au fond de réserve prévu dans ladite ordonnance.

Art. 15. Sanctions. L'importateur qui ne satisfait pas à l'obligation de faire rapport (art. 7) reçoit un avertissement; en cas de répétition, il sera privé pendant au moins six mois du droit d'importer, mais demeure assujetti à l'obligation de prise en charge.

Lorsqu'un importateur ne remplit pas son obligation en matière de prise en charge (art. 8 s.), la caution qu'il a versée conformément à l'article 6, 1er alinéa, lettre d, échoit au fonds de réserve dans la proportion du double des frais qu'il a économisés ou dont il a acquis un avantage.

Art. 16. Application de l'ordonnance sur le marché du bétail de boucherie. Sauf dispositions contraires du présent arrêté, l'ordonnance sur le marché du bétail de boucherie est applicable.

Art. 17. Entrée en vigueur. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1967. 8. 11. 1. 67

Algerien: Einfuhrverbot von Wertsachen

(PTT) In Algerien ist die Einfuhr von verarbeitetem Gold, Edelsteinen, Perlen und Gegenständen aus Platin bis auf weiteres verboten.

8. 11. 1. 67

Algérie: Interdiction d'importer des objets précieux

(PTT) Jusqu'à nouvel avis, il est interdit d'importer en Algérie de l'or manufacturé, des pierres précieuses, des perles et des objets en platine.

8. 11. 1. 67

Algeria: Divieto d'importazione di oggetti preziosi

(PTT) Fino a nuovo avviso, è vietata l'importazione in Algeria dell'oro lavorato, delle pietre preziose, delle perle e degli oggetti di platino.

8. 11. 1. 67

Auslandspostüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 11. Januar 1967 — Cours de conversion dès le 11 janvier 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.69; Dänemark/Danemark: Fr. 62.95; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.25; Frankreich/France: Fr. 87.90; Italien/Italie: Fr. -.69 60/100; Marokko/Maroc: Fr. 86.30; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.40; Norwegen/Norvège: Fr. 60.80; Oesterreich/Autriche: Fr. 16 81; Schweden/Suède: Fr. 84.—.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Sterl. = Fr. 12.14*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 8. 11. 1. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

visoclass® Hängeregistratur

RN

Rüegg-Naegeli+Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telephon 051/83 41 41

Bürotische

nur Fr. 195.-

Metallrahmen und schön furniarte Holztischplatte, 150/75/78 cm
Schreibmaschinentische, 105/52/72 cm Fr. 135.–, mit Korpus 295.–
Separat stehend mit 4 oder zum Anstellen mit 2 Bainan.

Komplett: Fr. 685.– Fr. 380.– Fr. 595.–

Dazu passend:

Korpusse zum Einhängen

70 und 50 cm tief, Holzausführung. Divarse Holzmasern oder Kunststoffbelag. Divarse Schubladen-Teilungan. Zantralverschluß / Zylindarschloß.

Traditionelle Pulte ab Fr. 450.–. Passende Gestalle, Büroschränke, Stühle. Eiche-Pulte, 160/82/78 cm, mit Kugellagar-Vollauszug, Zv. nur Fr. 795.– Bitte Offerte verlangen oder Mustermöbel basichtigan.

B. Reinhard's Erbe Büromöbel 8008 Zürich Kreuzstraße 58 Telefon (051) 47 11 14

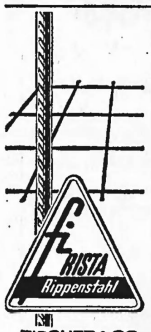
Treuhand- und Kontrollstell-Mandate, Gesellschaftsgründungen, Revisionen, Betriebsberatungen, Steuerberatungen, Einrichten und Nachführen von Buchhaltungen.

Verlangen Sie kostenlos unsere Dokumentation oder eine erste, für Sie unverbindliche Besprechung.

Christen Treuhand AG

Kleinstr. 15, 8032 Zürich, Tel. 051/34 34 07

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe März 1966)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 43 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftlicher Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes 3000 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition mars 1966)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matières d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 42 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce 3000 Berne

Jetzt mehr Ertrag versteuern!

(es kostet weniger)

Die alten Grundsätze «viel abschreiben», «Rückstellungen schaffen», «Gewinne um jedan Preis nach unten korrigieren» gelten nur noch mit Vorbehalt, müssen grundsätzlich neu überdacht werdan.

Jetzt, als Vorbereitung für dia neuan Steuerdeklarationen, sollten Sia aine langfristige Steuerpolitik einführen. Ein Aufsatz im Januarhaft des «Organisators» gibt 12 Richtlinien.

Je mehr Erfolg mit Super-Marketing, desto mehr (langfristige) Chancen für die Migros

Der Käuferstraik der amerikanischen Haustrauan hatta seine Ursache nur scheinbar in steigenden Preisen. Dia wirklichan Motive liegen tiafer, waren Reaktion auf das auch in der Schweiz um sich greifenda Super-Marketing, auf ain Manipulieren der Konsumenten.

Bei uns werden die Hausfrauen nicht streiken, aber vermehrt in der MIGROS kaufen, wenn es nicht gelingt, in der Markenartikelindustrie und im Detailhandel saubera Varkaufsmethodan einzuführen.

Alles Weitera sagt Ihnen ain Aufsatz «Alarm-Ruf in Sachen Markating für Markenartikel» im Januarhaft des «Organisators».

Die Konjunktur-Aussichten sind zwiespältig: Erfolg wird haben, wer die «Hintergründe» am besten erfaßt

In den verschiedansten Branchan und Wirtschaftsbereichen sind dautlicha Zeichan dar Unruha über den Konjunkturverlauf fastzustallen. Kann es so waitargehan? Ist nicht ein Rückschlag zu befürchten? — so lauten die besorgten Fragen.

Wir haben eine gründliche Untersuchung der Verhältnisse vorgenommen und bringen im Januarhaft des «Organisators» eine nüchtarna Analyse der Wirtschaftslage durch unseran volkswirtschaftlichen Mitarbeitar. Im Februarheft wird ein zwaitar Aufsatz mit Ratschlägen und Schlußfolgarungen für dia tägliche Praxis folgan.

Lernen Sie den dynamischen* Organisator kennen!

Wir offerieren das Januarheft mit diesen drei Aufsätzen (und vielen weiteren aktuellen Artikeln) **zum Spezialpreis von Fr. 2.50** statt Fr. 4.75

*Der «Organisator» hat den Mut (und den Flair) aktuelle Fragen so dynamisch, so treffsicher darzustellen!

Überzeugen Sia sich selbst anhand diasas Januarheftes, daß Sie nirgendwo bessera Anregungan zur Lösung von Sofort- und langfristigen Probleman finden.

Verlag Organisator AG, Postfach, 8050 Zürich
Schulstraße 47 Telefon 051 / 48 25 57

Hier ausschneiden und einsenden an Verlag Organisator AG, Postfach, 8050 Zürich

Sendan Sie das offariarte Januarheft des «Organisators» zum Spazialpreis von Fr. 2.50 statt Fr. 4.75.

Firma, Postleitzahl und genaua Adressa:

Adrassiaran zu Handen von: HA

Pfandbriefzentrale
der schweizerischen Kantonalbanken

Emission 5 1/4 %

Pfandbriefanleihe

Serie 101, von 1967

Fr. 35 000 000.-

zur Beschaffung der Mittel für die Gewährung von Darlehen im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen

Anleihebedingungen

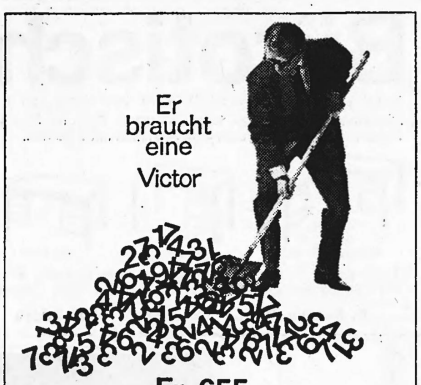
Laufzeit längstens 15 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000.- und Fr. 5000.-
Jahrescoupons per 31. Januar
Kotierung an den Schweizer Börsen

Emissionspreis

100% + 0,60% eidgenössischer Titelstempel

Zeichnungen werden in der Zeit vom **11. bis 17. Januar 1967, mittags,** von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

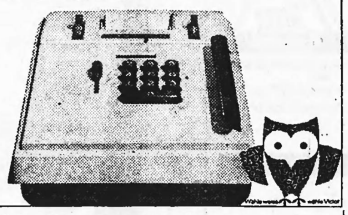
Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Caisse Hypothécaire du Canton de Genève
Crédit Foncier Vaudois
Freiburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kantons Bern
Kantonalbank von Bern
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nauenburger Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank



Fr. 655.–

So wenig kostet die VICTOR-Champion, die solche Zahlenberge wegräumt. Schnell, ruhig, sicher.
Elektrisch, unter Null rechnend. Unglaublich vielseitig, verblüffend einfach. Nahezu 3 Millionen VICTOR-Addier- und Rechenmaschinen haben sich bisher weltweit bewährt.
10 weitere VICTOR-Modelle, auch für Multiplikation und Division (beide natürlich vollautomatisch).
Für jede Arbeit die richtige Maschine — VICTOR ist die Büromaschine nach Mass.

VICTOR



Direma — Generalvertretung für die Schweiz: DIREMA Diktier- und Rechenmaschinen AG, Räffelstr. 20, 8045 Zürich, Tel. 051/357373

Verkauf durch die führenden Bürofachgeschäfte

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 7. November 1966 verstorbenen Herrn

Dr. rer. pol. Josef Franz Anton Neyer

alt Rechtsanwalt, geboren 12. April 1895, bürgerlich von Flums-Grossberg (St. Gallen), Witwer der Margaretha geborene Husy seit 17. Juni 1956, wohnhaft gewesen in St. Gallen. Klusstrasse 16, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden deshalb sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden per Todestag bis zum **15. Februar 1967 dem Waisenamt der Stadt St. Gallen, Abteilung Inventarisation, Brühlgasse 1, 9004 St. Gallen,** anzumelden.

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582, 590 ZGB). Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

St. Gallen, den 28. Dezember 1966 **Bezirksamt St. Gallen**

Wir interessieren uns für gut erhaltene

Lochkartenschränke

mit Einsatzkassetten für total ca. 150 000 Lochkarten.
Liefertermin: zirka März–Mai 1967.

Ihre Offerte erbitten wir unter Angabe von Fabrikat, Fassungsvermögen und Preis an **Postfach 2122, 8023 Zürich.**

INKASSO
in der ganzen Schweiz
Inkassobüro Confidentia GmbH
Bürgerhaus, **Bern,** Tel. (031) 22 19 05

Neue EFTA-Bestimmungen

Broschüre, 44 Seiten (Format A 5). Preis: Fr. 2.— (inkl. Spesen). Bestellungen sind in Form von Vorauszahlungen auf unser Postcheckkonto 30—520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, zu richten. (Bitte, die Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines zu vermerken.)

Nouvelles dispositions AELE

Brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.— (frais compris). Prière d'adresser les commandes et d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux 30—520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne (il suffit de mentionner votre commande au verso du coupon qui nous est destiné).

67. EIDG. TURNFEST 1967

LOTTERIE

Gemäss den Bestimmungen für die II. Emission der Lotterie geben wir bekannt, dass nach dem Verkauf sämtlicher Lose die 2. Ziehung der Vorzugslose stattgefunden hat. Es wurden ausgelost:

1.	Nr. 114850	1 Auto
2.	Nr. 381898	Nr. 5000.—
3.	Nr. 464327	Nr. 3000.—
4.	Nr. 382443	Fr. 2000.—
5.	Nr. 125375	Fr. 2000.—
6.	Nr. 022863	Fr. 1000.—
7.	Nr. 000528	Fr. 1000.—
8.	Nr. 023049	Fr. 1000.—
9.	Nr. 000012	Fr. 1000.—
10.	Nr. 062223	Fr. 1000.—

Die Inhaber von Trefferlosen der II. Emission können diese bis 6 Monate nach der heutigen Publikation, das heisst bis zum

11. Juli 1967

bei der Kantonalbank von Bern einlösen.

Gewinne, die nach Ablauf dieser Zeit nicht erhoben worden sind, verfallen dem Zweck der Lotterie.

67. Eidg. Turnfest 1967, Lotteriebüro, Monbijoustrasse 14, 3011 Bern.

MM. Brolliet & Cie, gérants d'immeubles, 23, quai des Bergues, Genève, cherchent

UN MECANOGRAPHE-COMPTABLE

DEUX MECANOGRAPHES

sur machines «National 500», pour entrée immédiate ou à convenir.
Excellentes conditions sont offertes.

Ne voudront bien présenter leurs offres, avec bref curriculum vitae, que les candidats(es) de nationalité suisse ou étrangère avec permis d'établissement (C).

En-gros-Handelsfirma sucht für günstige Importe für 1 bis 2 Jahre Geschäftseinlage(n) von insgesamt

Fr. 200 000.–

gegen Hinterlage (evtl. Verkauf) von Aktien einer gutfundierten Schweizer Firma (Wert zirka 200%). Beste Grossbankreferenzen, Treuhandkontrolle.

Offerten bitte richten unter Chiffre G 10079 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Internationale Finanzgesellschaft in Zürich sucht in den Städten: Aarau, Bern, Basel, Glarus, Luzern, Solothurn, St. Gallen und Zug

Gebiets-Vertreter
(Repräsentanten)

geeignet sind: Treuhandbüros, Bank- und Kaufleute usw.

Ausführliche Bewerbungen sind zu richten an Chiffre OFA 2954 Zi Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.